

Telefon: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail:
satellite@wclub.com

(Registration/Sales Agreement # 10 121)

Datum dokdy jsou noviny
předplacené je
v pravém horním rohu štítku!

Modře natištěné štítky říkají,
že není zaplacené předplatné.
Předplatné na jeden rok je 25
kanadských dolarů.
Cena 1.05 dolarů

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No.8.

(136.)

Vol. 7.

satellite



1-416

Thursday,

April 17,

1997

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

Arktida na telčském zámku

„Ilustrace v knížce *Moje Arktida 1, 2, 3* jsou překrásné,“ píše Martha Baillicová v časopise *Resource Links* z prosince 1996 o nejnovější knize, která se zrodila ve spolupráci nejnepravděpodobnější kanadské dvojice - české ilustrátorky Vladěny Krykorkové a inuitského spisovatele Michaela Kusugaka.

Vladěna se narodila v Praze, kde studovala výtvarné umění a architekturu. Po svém příchodu do Kanady v roce 1968 navštěvovala *Ontario College of Art*, později rozvinula svoji kariéru jako ilustrátorka a grafická návrhářka.

Spisovatel a vypravěč Michael Arvaaluk Kusugak se narodil v iglú v Cape Fullerton na západním pobřeží Hudsonova zálivu. Svoje dětství strávil v Repulse Bay. Od roku 1959 žije v Rankin Inlet.

Během posledních desetiletí dva umělci přiblížili kanadský dálný sever tisícům čtenářů. Kusugakovo vyprávění a ilustrace V. Krykorkové se vzácně doplňují.

„Barvy se přelévají po rozlehlém mokřině povrchu oblohy, přetékají na led a do řek. Každý chlup na medvědí uchu stojí mrazem,“ pokračuje Baillicová. „Do tohoto světa se Kusugak narodil, s tímto světem se Krykorková seznámila - je to svět věčného ledu a sněhu, svět dlouhých a tmavých zim a letních dnů, které nikdy nekončí, svět polární záře a statečných a vynalézavých lidí.“

Ve dnech 3. až 24. května bude na telčském zámku výstava ilustrací Vladěny Krykorkové, kterou pořádá tamní odbočka Přátel Kanady a Radio Canada International. Při zahájení výstavy bude přítomna ilustrátorka i spisovatel Michael Kusugak.



Na snímku z roku 1995 královna Alžběta II. při návštěvě Rankin Inletu s knížkou M. A. Kusugaka *Northern Lights The Soccer Trails*, kterou ilustrovala Vladěna Krykorková.

Učinil hvězdy, aby vládly v noci

Žalm 136

A najednou je to tady. Máme tu kometu. Pěknou, takovou, jak ji známe od nalmních malířů. Můžeme se na ni podívat krátce po západu slunce. Diváme se na ni spíš ze zvědavosti, než v obavách a strachu. Přesto mnozí z nás si vzpomenou na různé předpovědi, že tato kometa se přiblíží k zemi ke konci století a nyní nám kometa říká, že konec století je nenávratně zde. Konec století či tisíciletí, kam byla zasazena řada fantastických románů. V technickém rozvoji však nějak pokulháváme za svými představami. Nebrouzdáme se po Marsu a nebyť prestižního soutěžení Rusů a Američanů v šedesátých letech, tak jsme nebyli ještě ani na Měsíci. Zdá se, že kosmonauti mají stále nějaké potíže. Tu jim chybí kyslík, tu elektřina, jindy je špatné počasí. Nebožtík Gagarin, který vyletěl do vesmíru přesně před 35 léty odpočívá někde na vojenském hřbitově v Moskvě. A první dáma vesmíru Valentina Těreškovová-Nikolajevová se v tichosti počátkem osmdesátých let rozvedla, nedávno oslavila šedesátiny a stále volí rodnou stranu.

Hvězdy zůstaly jaksi nepokorené a s

úsměvem nám občas pošlou nějaký pozdrav v podobě meteoritu či komety. I zde se nám něco vysmeklo z rukou. Misto, aby technika pronikla do vesmíru, vnikla pomalu do našich domácností a nebezpečně zde začala kralovat. Najednou nás pomalu připravuje o naše příběhy, připravuje nás o okamžiky, kdy máme poslouchat jeden druhého. Misto toho však sledujeme televizní obrazovku. Bičování množstvím televizních přenosů, již nemáme v sobě sílu nadchnout se pro svůj klub, pro svoje mužstvo. Už se ani nepokoušíme vyjádřit něco ze své duše, namalovat něco, napsat dopis.

Kde jsou ty doby, kdy každý den byl tak jiný, že se psali i deníky. Náhradou jsou informace na Internetu, které mají jeptiči trvání. Náš život se pomalu začal skládat z toho, že vyřazujeme informace, které nepotřebujeme. Noviny začneme číst tak, že nejprve vyhodíme všechny sekce, které nás nezajímají, pak začneme teprve hledat to, co nás zajímá.

Hvězda je tady a pryč zde také byla nějaká hvězda od 1. do 12. dubna roku

pět před naším letopočtem. A možná, že zde bude na konci čtvrtého tisíciletí. Hvězdy tedy panují v noci.

Erich Fromm naznačil myšlenku, že zkušenost generací se ukládá do mýtů a přísloví. Chyba člověka konce dvacátého století je, že chce s vanítkou vylít dítě. Odmítá moudrost generací jako nepotřebnou veteš, tváří se jako kdyby spolkl veškerou moudrost a výsledkem toho je, že nepotřebuje věci, které nedokáže rozumově zdůvodnit. Tím otevírá dveře jezinkám, které vniknou do jeho příbytku a nenápadně se v něm usadí. Misto toho, aby si udělal čas na bližního vedle sebe, udělá si čas na komputer. Tento nový přítel neodporuje a většinou je poslušný. Pokud se mu něco stane, dá se koupit nová součástka. S tímto novým přítelem můžeme strávit celý život.

Brzy budou volby. Jednotlivé strany hodně slibují. Objevují se různé požadavky. Dokonce se objevuje i požadavek, aby všem lidem byl při narození odebrán vzorek DNA a pak když někdo spáchá zločin, tak ho lehce

policie chytne. Většina televizních diváků tento projekt podpořila.

Žádná strana však nepřichází s programem, jak ochránit člověka před tím, aby nepřestal být člověkem. Jak ochránit člověka před jezinkami, které ho za živa sežerou. Žádná strana nepřichází s programem pro lidi, kteří se nechťejí nechat vtáhnout do světa mikropočítačů. S programem pro lidi, kteří chtějí, aby se respektovala skutečnost, že hvězdy mají panovat v noci. Pro malíře, kteří chtějí malovat stále štětcem a ne tisknout své výtvořky na laserových tiskárnách. Pro básníky, kteří si dokáží všimnout komety. Pro spisovatele, který si ještě dokáže všimnout lidské duše. Pro filmaře, který sází na příběh, nikoliv na laciné efekty. Tato strana neexistuje. Neexistuje tady, neexistuje v Čechách a neexistuje ani na Slovensku a pokud kdy existovala, nikdo ji nepokoril tím, že by tuto skupinu přinutil sedět hodiny a hodiny v parlamentě. V Čechách a na Slovensku jsou navíc chráněni před podobným příkořím pětiprocentní hranicí. A v tomto ohledu ani ústavní soud nepovolil.

Aleš Březina

...

satellite 1-416

Registration/Sales Agreement
10 121

P.P.I.C. Accounts # 923 98-99
Paid in Toronto

CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE

P.O. Box 176, Station „E“,
Toronto, Ont. M6H 4E2

Toronto: Telefon: (416) 530-4222

Fax: (416) 530-0069

E-mail: satellite@wclub.com

Pražská adresa: ABE/Hombre,
Poštovní schránka 32, 108 00 Praha 10
Tel.: (4202/02) 782-2964 a 782-2965
Tel./ Fax/Záznamník: 77 09 29

Aleš Březina - redaktor;

Advertising rates:

1.35 CDN \$ per line/col.
(16.20 per inch/col.)

Předplatné: v Kanadě \$ 25 -,
pro ostatní svět \$ 35-.

Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church): 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 11:00. Střední biblická hodina v 19:30, tel.: (416) 767-2027.

KITCHENER: Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church): Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: Rev. B. Castello.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 5215 Springbok Cres., Mississauga, Ont. L4Z 3J8. Duchovní správce: Bernard Mišovič S. J. Bohoslužby: neděle v 9 hod. (anglicky) a v 11 hod. (slovensky) v St. Jude School, 175 Nahani Way, Mississauga, tel.: (905) 712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10:30 a v sobotu večer. Duchovní správce: Rev. František Blažek. Tel.: 532-5272.

Slovenský evanjelický kostol augsburgského vyznania sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 658-9793. Rev. Ladislav Kozák. Bohoslužby: neděle 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostol sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary), 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Duch. správce: J. Papulay, tel. 531-4836. Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Rímsko-katolícké bohoslužby mimo Toronto

Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin

Kitchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin.

London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin Duch. správce: Rev. J. Šach, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (416) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice (Lyndale a Hlinchey): 3. neděle v 9:00.

Jak nás vidí

Minulý měsíc se v *The Globe and Mail* objevily dva články: první byl o turistice (vlastně cyklistice) na Moravě a druhý o velikonočních zvycích na Slovensku.

Ten první byl lichotivý - piknik v blízkosti lednického zámku byl typovaný na pět hvězdiček, okrajně se mluvilo v superlativěch stejně jako o pohostinnosti vinařů. Autorka píše zasvěceně o stavitelských památkách (mnohé jsou svědeckým lichtenštejnského bohatství), dočítáme se o Masarykově muzeu v Čejkovicích a židlochovickém zámku, kde prezident Masaryk často trávil léto, o největším vinném sudu v ČR (pojmě 202,503 litrů vína).

Autorka článku, Deborah Cowley, se s Moravou seznámila na kole, natuře, kterou organizuje rozená Kanaďanka, Katherine Hope, která se do ČR přestěhovala na jaře 1990 a otevřela si turistickou kancelář (a také se provdala za Čecha). Cowley vidí hlavní nedostatky v atmosféře strachu a podezření vůči cizincům ve značné části země a na venkově ve značně jednostranné stravě (vepřo knedlo zelo).

Druhý článek „Mám stříkačku, očistím“ je z pera obchodního žurnalisty, Roberta C. Austina. Popisuje jak autor přežil na Slovensku pomlázku. Můj dojem byl, že zážitkem nebyl příliš nadšen. Článek začíná:

„Velikonoce ve střední Evropě jsou něco zcela jiného. Normální lidé, patřící různým křesťanským vyznáním, se dají na alkohol a barbarství.“ Autor pak popisuje, jak ráno na velikonoční pondělí se do jeho bytu dostavil domácí se svým synem, oba svátečně oblečení, vyzbrojení stříkačkami a laciným bulharským parfémem, nejdříve postříkali jeho ženu a pak ji polili voňavkou - tím ji očistili a požehnali a připravili na znovuzrození, které přichází s jarem. Na venkově, podle autora, mladí muži „plácají zedečky (žen) klacky ze zeleného dřeva.“ Ženy se mají odvděčit alkoholem, vajíčky a jídlem, hlavně šunkou. Domácí pak autoru nařídil, aby se oblékl a šel postříkat jeho ženu a matku. Obě se podířily i když se zjevným pohrdáním. Samozřejmě se jedlo a pilo. Pak se šlo k sousedům a tam se to opakovalo. Autor byl čím dál tím opilejší. Při poslední zastávce postříkal nejen ženy, ale i dobrmana. Když se vrátil domů, našel zamčeno - jeho žena si v koupelně vymývala z vlasů bulharskou voňavku. Opravdu mám dojem, že pan Austin pomlázkou příliš nadšen nebyl.

Jan Rubeš

modrátořem programu

o Schubertovi a Brahmsovi

K 200 výročí narození Franze Schuberta a k 100 výročí úmrtí Johanna Brahmsa kanadské radio vysílalo pětihodinový program (6 až 10 dubna), nazvaný Videň, Schubert a Brahms. Konferenciérem programu byl Jan Rubeš.

Naše Toronto

Někdy se člověk musí skoro nutit, aby si uvědomil, že žije v kanadském velkoměstě. Podívejme se čím se krajané zaměstnávali nebo alespoň mohli zaměstnávat během minulých pár neděl.

Všecky krajanské kostely měly velikonoční pobožnosti a není těch kostelů málo: Československý baptistický sbor, Moravští bratři, Rímsko-katolický kostol sv. Cyrila a Metoda, Rímsko-katolický kostel sv. Václava, Slovenský evanjelický kostol augsburgského vyznania sv. Pavla, Slovenský grécko-katolický kostol sv. Marie, v Metropolitan United Church vystoupila altistka Terez Šereková jako sólistka v Haydnově *Sabat Mater*.

Národní výbor Českého a Slovenského sdružení i torontská odbočka rokovaly, Sokolové pravidelně cvičili (připravují se na slet v Chicagu) a navíc uspořádali vepřové hody, Masaryktown se připravoval na jaro a otevření nové reprezentační budovy, hostovalo tu Pražákovo kvarteto, v biografu běží dnes už slavný film Kolja, měli jsme možnost vidět a hlavně slyšet koncertní provedení Rusalcky, torontští nimrodí a rybáři zatáhli poslední leč, Kampelička měla svou valnou hromadu, na filmovém festivalu promítají šest porevolučních českých a slovenských filmů, Peter Breiner koncertoval so Symfonickým orchestrem z North Yorku, Satellite, Nový domov, Kanadské listy, Sokolský věstník (pravděpodobně i Kanadský Slovák) jako obvykle zaúčtovaly na mysl a srdce svých čtenářů, Nové divadlo nacvičuje novou českou hru Záškok, kterou napsali autor a představitel hlavní role v Koljovi, Zdeněk Svěrák spolu s Ladislavem Smoljakem (vystoupí jako host v torontské inscenaci). A to nevím, co všechno jsem přehlédl...

Za Erikou Adlerovou-Barberovou

Minulý týden přinesl torontský *The Globe and Mail* nekrolog o Erice Adlerové-Barberové, která zemřela v únoru v Montrealu. Erika byla významnou příslušnicí slovenské židovské generace, která platila tak vysokou daň nacistickému šlenství. Na nuceném pochodu ztratila svého manžela, a v koncentracích mnoho členů své rodiny, sama byla uvězněna v Terezíně, kde zemřel i její syn. Po válce pomáhala vytvořit pražskou odbočku světového židovského kongresu. Po komunistickém puči utekla a po několika letech v Paříži a Londýně se usadila v Montrealu, kde pracovala jako právní poradce v United Resitution Office.

Jako studentka na právnické fakultě v Bratislavě v měsících vedoucích k vytvoření Slovenského státu byla svědkyní „akci“ rozvadovských fašistických bojůvek Hlinkovy akademické gardy.

Zpravodajství připravil Josef Čermák

Mississauga áno,
Altötting nie!

Dnes t.j. 13. apríla t.r. sme do redakcie dostali tento fax: Mestský úrad v Altöttingu Zákaz spomienkových slávností pri príležitosti 50. výročia úmrtia prezidenta Slovenska, Tisa, v Altöttingu.

Vefavážené dámy a páni;

s odvolaním na moje listy z 8. 1. 97 a 24. 3. 97 si Vám dovoľujem oznámiť, že Mestský katolícky úrad sv. Filipa a Jakuba svojím listom z 24. 3. 97 zakázal usporiadanie plánovanej púte 19. apríla 1997 v ktoromkoľvek kostole vo svojej farnosti ako aj v rámci svojho mestského okrsku. Takisto usporiadanie zádušnej omše nebolo dovolené.

Svojím výnosom zo dňa 26. 3. 1997 zakazuje Zemský úrad v Altöttingu zhromaždenie pod šírym nebom 19. 4. 1997 na Tillyplatz v Altöttingu. (plánované spomienkové podujatie na svojhočasného prezidenta Slovenska, Jozefa Tisa).

Bolo nariadené okamžité vykonanie tohoto rozhodnutia.

S priateľskými pozdravmi

Herbert Hofauer starosta

Kappelring 2 84503 Altötting

V nedeľu dňa 20. apríla t.r. v Slovenskom rímsko-katolíckom kostole sv. Cyrila a Metoda v Mississaugu bude zádušná omša za Jozefa Tisu. Popoludní prebehne spomienková slávnosť, na ktorej prehovori J. M. Kirschbaum. A Nemci nech si zakazujú, kofko chcú.

Ivan Znášik

Studium v ČR pro krajany

Odbor pro krajanské a nevládní styky (OKNS) Ministerstva zahraničních věcí České republiky pořádá letos pro krajany čtyřtýdenní kurs českého jazyka, který se bude konat v době od 31.7. do 28.8. v Dobrušce ve východních Čechách. Zároveň OKNS ve školním roce 1997/98 zajišťuje stipendijní pobyty pro zájemce z řad krajanů o jednosemestrální či dvousemestrální studium na vysoké škole v ČR.

Krátkodobý kurs v Dobrušce je určen především pro učitele českého jazyka z řad krajanů, redaktory krajanského tisku nebo vysílání, popřípadě duchovní nebo další krajany, kteří český jazyk nějakým způsobem využívají ve prospěch širší krajanské komunity. Výuka strava a ubytování (internátního typu) je pro účastníky bezplatná. Účastníci tohoto kursu si hradí jen dopravu. Příspěvek na dopravu se poskytuje jen výjimečně v případě tíživých sociálních poměrů.

Jedno či dvousemestrální stipendium pro krajany je určeno jako forma doplňkového nebo postgraduálního studia pro studenty vysokých škol a jejich absolventy. Přednost mají uchazeči se zaměřením na obory učitelství českého jazyka a literatury, historie, etnologie, dějiny umění a teologie. Studentům, kteří budou přijati jako stipendisté na jeden nebo dva semestry, bude po dobu studia poskytováno měsíční stipendium ve výši 2500 Kč a ubytování a stravování ve školních zařízeních za úhradu (výhodné podmínky stanovené pro studenty ČR). Pro dopravu platí stejná pravidla jako pro čtyřtýdenní kurs (viz výše).

Pro krátkodobý kurs v Dobrušce a pro studium v zimním semestru (od září 1997) je třeba zaslat přihlášku velvyslanectví ČR v Ottawě do konce dubna 1997, termín pro podání přihlášky ke studiu v letním semestru (od února 1998) je do konce září 1997. Přihlášky lze obdržet v Ústředí Českého a Slovenského sdružení v Torontě (740 Spadina Ave.), na velvyslanectví ČR v Ottawě a v redakci Nového domova a Satellite.

Je nutné, aby zájemci o všechny výše uvedené kursy a studijní pobyty měli vždy písemné doporučení krajanského spolku.

vel-

Pravidelná cvičení Sokola

jsou každé pondělí (odbižená) a každou středu (sokolská všestrannost) od 19:30 do 21:45 hod.

ve škole 1700 Keele Street - jižně od křižovatky Eglinton Av. W. a Keele St.
Náhradový tělocvik a moderní rytmická gymnastika se konají v pátek od 20:00 do 22:00 v tělocvičně Gyros Gymnastics (12 Densley Ave. - poblíž Keele St a severně od Eglinton Av. W.)
Zde je také každou sobotu cvičení žactva od 16:00 do 17:30.

Torontská odbočka ČSSK

Odbočka pořádá setkání se zajímavými politickými osobnostmi a kulturní akce. Mimo to zasílá členům výběr z článků, které vyšly o ČR a SR v severoamerickém tisku.

ČSK, 1542 Bloor St. W. # 1, Toronto, Ont. M6P 1A4
Tel.: (416) 530-4222; Fax: (416) 488-8248

Informační a imigrační středisko ČSSK

740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2
Tel.: (416) 925-2241, Fax 925-1940

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1
Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-4646

Dopis Ministerstva zahraničních věcí ČSSK

Vážená paní předsedkyně,
z pověření pana ministra zahraničních věcí bych Vám rád poděkoval za dopis ze dne 17. ledna 1997, ve kterém se ve jménu Českého a Slovenského sdružení v Kanadě vyjadřujete k Deklaraci vlád ČR a SRN. Chci vás v první řadě ujistit, že si velice vážím Vašeho zájmu o události ve staré vlasti i Vaši citlivosti ke všemu, co může mít vliv na postavení České republiky na mezinárodní scéně.

Protože jsem Vám chtěl odpovědět pokud možno věcně a co nejpřesněji, konzultoval jsem celou záležitost s příslušnými odborníky v rámci ministerstva zahraničních věcí, kteří se problematikou česko-německých vztahů a společné deklarace dlouhodobě zabývají. V dalším textu proto mohu tlumočit jejich stanovisko a vysvětlení jednotlivých Vámi zmíněných problémů.

Česká strana pocítovala během jednání o deklaraci trvalý respekt a úctu před oběťmi a utrpením válkou a okupačními postizenými spoluobčany a bude i nadále respektovat právo každého z nich, aby své osobní zkušenosti tlumočil způsobem jaký sám uzná za vhodné. Při formulování výsledného textu deklarace však bylo nezbytné vzít v úvahu i další skutečnosti.

V případě deklarace se jedná o politické prohlášení, které reflektuje události z doby před více než padesáti léty a které na rozdíl od mezinárodní smlouvy nevede k vyřešení všech sporných otázek právní povahy, ale konstatuje, že případné rozdílné pohledy patří minulosti a v budoucnu již nebudou diskutovány na mezinárodní a mezivládní úrovni. Vedle této formy politického uzavření sporných otázek

česko-německé minulosti v zájmu nezatěžování současných a budoucích vztahů deklarace obsahuje i vyjádření lítosti nad utrpením a křivdami, které se udály v důsledku druhé světové války a po jejím konci nevinným lidem.

V jednotlivých ustanoveních se důsledně vychází z platných právních předpisů. Deklarace nezpochybňuje platný právní řád v obou zemích.

Hodnocení nezvratných a nespochybnitelných historických faktů a právních norem není předmětem této deklarace. V pohledu na společnou minulost jde v deklaraci o morálně-politickou sebereflexi obou stran.

Věřím, že přiblížení základních principů společné Deklarace vlád ČR a SRN přispěje k rozptýlení Vašich obav o budoucnost pokojného česko-německého soužití a tím i napomůže ke zmírnění starých traumat v souvislosti s nedávnou minulostí a k obrácení pohledu do budoucnosti.

Výhrady, které vznášíte, dlempřekračují rámec deklarace, dlempřekračují rámec Smlouvy ČSFR a SRN o dobrém sousedství a přátelské spolupráci z roku 1992, na kterou se deklarace odvolává. Bod II zcela jasně stanovuje příčinnou souvislost událostí, jejichž důsledkem mohly být a byly pouze odsun německého obyvatelstva. Ne však již zmíněné excesy, křivdy a utrpení nevinných. Touto skutečností však nejsou postaveny na stejnou úroveň oběti nacistické perzekuce a oběti excesů. Termíny „nucené vysídlení“ a „vyhánění“ jsou použity analogicky k anglickým pojmům, které obsahuje Postupimská dohoda a používá je i smlouva mezi SRN a Polskem o státní hranici z roku 1990.

Odlíšná terminologie (příslušníci německé

menšiny v ČR a osoby českého původu v SRN) byla převzata z textu článků 20 a 21 již zmiňované Smlouvy z roku 1992 a v průběhu jednání o deklaraci se jí nepodařilo z naší strany korigovat. Jde o dědictví, jímž je ČR smluvně - právně vázaná, což limitovalo možnost korekce. Rozhodně však nejde o otázku principiální povahy a případným nepříznivým dopadem na vzájemné vztahy. Obdobné terminologické odlišnosti obsahuje i polsko-německá smlouva z roku 1990.

Deklarace byla připravována obdobným způsobem jako všechny mezinárodní dokumenty a texty. Její principy byly diskutovány v zahraničním výboru Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR, projednávány ve vládní koalici, ale i při schůzkách vedení ministerstva zahraničních věcí a opoziční sociálně demokratickou stranou a mnohé otázky byly diskutovány a objasňovány s organizacemi reprezentujícími oběti nacistické perzekuce. Souběžně s tím probíhala v médiích diskuse o česko-německých vztazích v minulosti a přítomnosti. Tento způsob je v demokraciích zcela obvyklý a pro vládu legitimní.

Doufám, vážená paní předsedkyně, že shora uvedené informace napomohou k bližšímu vysvětlení a ozřejmění širších souvislostí alespoň v některých okruzích problémů, zmiňovaných ve Vašem dopise. Chci také znovu zdůraznit, že deklarace není prvním a jediným krokem k vyřešení negativních důsledků česko-německé minulosti, ale že organicky navazuje na již dosažené dohody, a právě v tomto celkovém rámci je nutné a možné deklaraci chápat a interpretovat.

S úctou

Jaromír Plíšek-ředitel odboru

Konzulární dny v Torontě

Generální konzulát ČR pořádá konzulární dny ve dnech 15. a 16. května na adrese Kampelička, 740 Spadina Ave., Toronto, Ont., M5S 2J2. Telefonicky nutno sjednat schůzku (416) 925-0557.

Looking for a CZECH SPEAKING VICE - PRESIDENT

We are the leading ophthalmic lens distributor in the Czech Republic. Based in Prague, with a strong customer service focus, we are seeking an exceptional pro-active individual to relocate there and to help take us aggressively forward.

You are a self-motivated seasoned professional, comfortable operating independently and achievement oriented. With strong analytical, interpersonal and management skills, your entrepreneurial drive provides dynamic leadership and inspires others.

Reporting to the President, you will be a member of the executive team developing strategies for exploiting market opportunities and then implementing them. You will be involved in all aspects of the company operations with attention to both customer satisfaction and the all important bottom line.

The successful applicant is likely to have:

- * a university degree, preferably in business
- * a minimum of 5 years business experience (optical would be an advantage)
- * excellent computer skills
- * strong communication skills in both Czech and English

If you are ready for a change, and would like an exciting and rewarding challenge in a dynamic company operating in a fast developing economy, please fax your resume in confidence to:

(416) 861-9209

716-8

Nové divadlo v Torontě uvádí hru o nešťastné premiéře hry "VLASTA" jak ji sepsali Cimrman / Smoljak / Svěrák

Režie: Pavel Král

ZÁSKOK

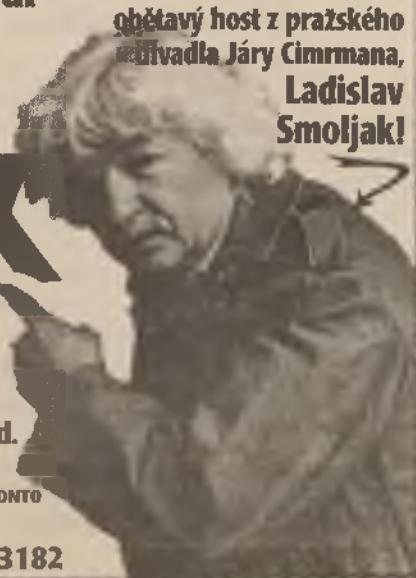
Pátek 16. května 1997 - 8 hod.
Sobota 17. května 1997 - 4 a 8 hod.
Neděle 18. května 1997 - 4 hod.

JOHN WORKMAN AUDITORIUM, 1001 QUEEN ST. WEST, TORONTO

RESERVACE

den: (416) 363-7686 • večer: (416) 463-3182

V hlavní roli zaskočí
obětavý host z pražského
divadla Jára Cimrmana,
Ladislav
Smoljak!



Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy
541 Sussex Dr.
Ottawa, Ont. K1N 6Z6
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy
50 Rideau Terrace
Ottawa, Ont. K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;
Obch. zasl.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal
1305 Ouest Avenue des Pines
Montreal, Que. H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117

Honorary Consulates of Czech Republic

Calgary

Luboš Pešta, Q.C.
226 Market Mail Professional Centre
4935 - 40 Avenue N. W.
Calgary, Alberta T3A 2N1
Tel.: (403) 247-4730, Fax: 288-6510

Vancouver

Miroslav F. Michael Hermann
P.O. BO 48800, 2100-1111 Georgia St.
Vancouver BC, V7X 1K9
Tel.: (604) 661-7530

Slovenské konzuláty v Kanadě Consular Representatives of Slovak Republic in Canada

Vancouver, BC:
905 West 8th Avenue, Vancouver, V5Z 1E4
Tel: (604) 732-4431. Fax: (604) 732-4439
Hours: Tuesday 14:00-16:00
Thursday 10:00 - 12:00
Mr. Stanislav Lisiak-Honorary Consul
Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:
208 Scenic Glen Place N.W., Calgary,
T3L 1K3.
Tel. and Fax: (403) 239-3543
Hours: Monday and Thursday 17:30-19:30.
Mr. Ludovit Zanzotto-Honorary Consul
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:
99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4
Tel. and Fax: (204) 947-1728
Hours: Weekdays 9:00 - 12:00
Mr. Jozef Kiska-Honorary Consul
Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:
1280 Finch Avenue West, Suite 407,
North York M3J 3K6
Tel: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488
Hours: Wednesday 18:00 - 21:00
Saturday 9:00-12:00
Mr. John Stephens-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, PQ:
3700 rue de Montagne
Montreal, P.Q., H3G 2A8
Tel.: (514) 843-3700, Fax: (514) 987-5460
Hours: Monday and Thursday 16:00 - 18:00
Mr. Mark Kmec-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Quebec

Masarykova doplňovací škola

Sobota: 9:00-11:30
Kent Public School
980 Dufferin St., Toronto
(Jižozápadní roh křižovatky Bloor/Dufferin)
Informace: L. Čarková: 536-5342

Scarborough: Cornell Jr. Public
School, 61 Holmfrith Terrace
Informace: 439-4354.

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 16:00-18:00
středa: 16:00-21:00.
Tel.: 431-9477

Kalendář

Toronto:

1.1. (čt.) 20:45

Film Dušana Hanáka

Papírové hlavy

AGO

3.5. (so) 20:00

Pánská jízda

R. Brzobohatý, K Štědrý,

M. Chytil

5. 5. (po) 20:00

Pánská jízda

R. Brzobohatý, K Štědrý,

M. Chytil

v Hospodě u Vlastičky

10. 5. (so) 19:00

Beseda a posezení L.

Smoljakem

v Hospodě u Vlastičky

15. a 16. 5. (čt-pá)

Konzulární dny v Kampeličce

16. 5. (pá) 20:00

17.5. (so) 16:00 a 20:00

17.5. (ne) 16:00

Záskok

Nové divadlo

1001 Queen St. W.

21.5. (st) 20:00

Pánská jízda

R. Brzobohatý, K Štědrý,

M. Chytil

Apple Griddle

Translations

**Překlady,
tumočení,
konzultace,
jazyková výuka**



Eva Mesticová
Tel.: (416) 922-8786
Fax: (416) 922-6540

Business

ABE

Elektronická komputrová
tiskárská sazba v 11 jazycích
na počkání.

Manuelní sazba

v češtině a slovenštině.

Pouze z perfektních strojopisů!

Tel.: (416) 530-4222

P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Firma ABE

vyvinula

dvanáct nových typů

českého písma pro

mikropočítače Macintosh

(6x postskript) - česká

klávesnice.

Slovenština přes

přeračovač (option).

Medical

**Dr. Petr
Munk**

Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005



**THE CLINIC OF CLASSICAL
HOMOEOPATHY**

UČINNÁ LÉČBA AKUTNÍCH A CHRONICKÝCH NEMOCÍ,
PŘÍRODNÍMI LÉČIVY A BEZ VEDLEJŠÍCH ÚČINKŮ.

593 YONGE STR., SUITE 214, (416) 960-6239
TORONTO (NORTH OF WILLESLEY)

Pro své staré rodiče hledám
hospodyní do domácnosti.
Volejte do práce: (416) 237-0200
nebo domů (416) 762-2780.

713-8

Dovolenkari

Dům na pronájem v Hybe (20 km
od Štrbského Plesa). 5 izeb,
kuchyně, 2 koupelny, kozub, sauna,
2 místa na parkování.

Přístupné po celý rok. \$ 25 za noc.
Prosím volat Mira: (905) 472-5097.

715-14

Denní kronika

2.4.1997

Prezidentova švagrová
se ohrazuje

Praha - Inčtk - Švagrová prezidenta Václava Havla Dagmar Havlová důrazně popřela, že by kdy označila za zfalšované některé bankovní dokumenty týkající se správy majetku společnosti Lucerna-Barrandov a podpisový vzor jedné z jednatelek společnosti, zesnulé manželky prezidenta Havla Olgy. Odprodej podílu Havlovy části paláce Lucerna v Praze firmě Chemapol nicméně považuje za nepravoplatný, protože jí prý nebylo umožněno využít předkupního práva. Dagmar Havlová také připustila, že podpisový vzor druhé z majitelů byl „nestandardně upravený“. Prezident v nedělních Hovorech v Lánech odsoudil veřejná vystoupení manželky svého bratra a zapochyboval dokonce o jejím duševním zdraví.

Videňští Češi sází
na skromnost

Videň/die presse - Česká menšina v Rakousku se prakticky odklonila od běžné praxe národnostních menšin pěstovat svou kulturu v uzavřeném, od světa izolovaném prostředí a snažit se tak o její zachování v podobě jakési „konzervy“. Rozvíjí naopak kontakty s většinovým německojazyčným okolím, zachovává si ale hrdost na svou dvoujazyčnost a původ, což platí zejména nyní, po pádu komunismu v mateřské zemi.

Zemřeli Karel Kyncl a
Zdeněk Mlynář

Praha-Inčtk, kul - Po těžké nemoci zemřel 1. dubna ve věku 70 let dlouholetý zahraniční zpravodaj Českého rozhlasu Karel Kyncl. Jako newyorský zpravodaj se v 60. letech zapsal do paměti posluchačů především sérií reportáží o atentátu na prezidenta Johna F. Kennedyho. V období normalizace byl z rozhlasu propuštěn a nesměl publikovat. Strádal různá zaměstnání a několikrát se ocitl i ve vězení. V roce 1983 mu britská vláda nabídla azyl. Nejprve pracoval jako redaktor měsíčníku *Index On Censorship* a postupně se stal spolupracovníkem BBC, Svobodné Evropy a řady časopisů. V roce 1990 opět začal pracovat jako zahraniční redaktor Československého rozhlasu a po rozdělení federace Českého rozhlasu ve Velké Británii. O Kynclově oblíbenosti mezi posluchači svědčí skutečnost, že jeho kniha reportáží *Moje Británie*, v níž českou veřejnost seznamoval s politickým a kulturním děním na britských ostrovech, se nedávno dočkala druhého vydání. Před uzavěrkou jsme dostali rovněž zprávu, že ve Vídni zemřel ve věku 67 let Zdeněk Mlynář.

3.4.1997

Český vědec vězněný
v USA byl už propuštěn
na svobodu

Tampa, Florida - mfd/čtk - Český vědec Petr Tábořský byl propuštěn z vězení, kde strávil téměř dva roky poté, co byl americkou justicí odsouzen za krádež patentu floridské univerzity a firmě Florida Progress Corp. „Ještě si plně neuvědomuji, že jsem konečně na svobodě,“ řekl v úterý při odchodu z vězení Tampa Community Correctional pětatřicetiletý český vědec, který vinu vždy popíral. Krátce po propuštění pohrozil univerzitě, která ho žalovala, že pokud mu nedá „seriozní nabídku“, je připraven se s ní opět soudit.

Tábořského problémy začaly před deseti lety, kdy se jako student zapojil do výzkumu

zvláštního typu půdy. Na zakázku firmy Florida Progress Corp. uskutečňovala výzkum místní univerzita. Český vědec po oficiálním ukončení výzkumu pokračoval z vlastní iniciativy v analýzách půdy. Nakonec objevil proces, který umožňuje hlínou čistit odpadní vody, a to levněji než jiná zařízení. Univerzita označila objev za součást oficiálního výzkumu a požadovala, aby to Tábořský písemně uznal. Ten to odmítl a požádal o přidělení patentu na své jméno. Univerzita českého vědce poté obvinila z krádeže a soud ho po několikaletém a několikrát přerušovaném procesu uznal vinným.

4.4.1997

Novináři se vyřádili

Praha-Inčtk-První duben byl velkou příležitostí pro evropské novináře vyvést své čtenáře a posluchače aprilem. Často velmi úspěšně.

V bádenském chréstu se podle německého listu TAZ vyskytují v důsledku nezodpovědné genové manipulace viry dobytčího šílenství.

V Hesensku vstaly 1. dubna tisíce lidí o hodinu dříve, protože je místní rozhlas přesvědčil, že se letní čas rozšiřuje o další hodinu.

Podobné téma si zvolil i belgický rozhlas, který v úterý ráno oznámil, že ministři dopravy zemí Evropské unie na zvláštním zasedání o Velikonočním pondělí letní čas definitivně zrušili.

Své posluchače vyvedly aprilem i jiné německé rozhlasové stanice. Jedna z nich si pozvala imitátora a nechala ho přednést část papežova velikonočního poselství, v níž pozdravil Němce, čistě bavorským nářečím.

Stanice RPR nalákala stovky motoristů do jednoho motorestu, kde si měli koupit „nezbytné“ nálepky na dálnice v Porýní - Falci. Po příchodu do restaurace byli řidiči obdarováni pouze bezplatnou nálepkou zmíněné stanice.

Rakouská agentura APA informovala o novém plemeni bílého koně s černými puntíky, který byl vyšlechtěn po mimořádném úspěchu filmu „101 dalmatinů“. Nový druh prý vznikl genovým zkřížením proslulého bílého lipicána s dalmatinem a dostal název „dalmacán“.

Agentura ITAR-TASS sdělila, že při pokusech s vejci na oběžné stanici Mir se vyklubal krokodýl, který už stačil jednoho astronauta pokousat.

Zoologická zahrada v Budapešti byla v úterý zaplavena dotazy lidí toužících vidět lihnouti dinosaura. „Naše telefony vyzváněly od časného rána,“ stěžoval si ředitel zoologické zahrady István Zahar agentuře Reuter. „Každý chtěl vidět dinosaura.“ Způsobil to deník Magyar Hírlap, který přinesl zprávu, že 17členný tým vědců oživil dinosauří vejce, které bylo loni objeveno v Maďarsku, a že vylihnouti dinosauřího mláděte lze očekávat do 24 hodin.

Mnohým Rusům zase nedošlo, že novinové zprávy informující o prodeji zahraničních automobilů, v nichž se dosud vozili oficiální vládní činitelé, za směšnou částku 500 dolarů jsou pouhý žert. „Tyto listy musely odpojit telefony přetížené volajícími, kteří se dožadovali podrobností,“ informoval o nastalé situaci na tiskové konferenci mluvčí vlády Igor Šabdurulov.

Mezi aprílovými materiály se objevily i formuláře žádostí pro jednotlivce toužící vstoupit do Severoatlantické aliance (NATO) - list sliboval, že členství v alianci umožní vyhnout se vojenské povinnosti v Rusku - a rovněž slib Ukrajiny předat archivní materiály týkající se neidentifikovaných létajících předmětů (UFO) výměnou za odklad splátek dluhů Rusku.

Podle listu Komsomolskaja pravda se ruští a britští vědci chystají klonovat

sněžného muže, objeveného před 20 lety na Sibíři. „Sněžný muž je dva metry vysoký a chodidlo má 40 centimetrů dlouhé. Přihlásila se již dobrovolnice ochotná klon odnést a porodit,“ psal list a sliboval čtenářům, kteří jeho aprílové podvůdky odhalí, zdarma předplatné.

Rovněž informace polského satirického týdeníku NIE o údajných ročních studiích nynějšího polského prezidenta Aleksandra Kwasniewského na moskevském ústavu pro mezinárodní vztahy (MGIMO) byla pouhým aprílovým žertem, který byl otištěn s týdenním předstihem. Napsal to v úterý týdeník řízený Jerzym Urbanem, bývalým mluvčím generála Wojciecha Jaruzelského. Polský prezident údajně tento druh humoru neocenil.

Hanser: Je zřejmé, že SR
nebude mezi prvými třemi
novými členmi NATO

BRATISLAVA (SME - mik) - Predseda NR SR I. Gašparovič prijal včera v Bratislave Alberta S. Hansera, poradcu predsedu Snemovne reprezentantov Kongresu USA. Na tlačovej besede po stretnutí Hanser povedal, že je zřejmé, že SR nebude medzi prvými třemi novými členmi NATO, ale dříve, že sa členom aliance stane neskôr. Na otázku SME, či skutočnosť, že SR nebude medzi prvými novými členmi NATO, je dôsledkom dohody veľmocí, ako to tvrdia mnohí predstavitelia HZDS, alebo stavom demokracie v SR, Hanser odpovedal: „Dôvody môžem len odhadovať, ale nejaká dohoda veľmocí by nedávala zmysel. Je pravdepodobnejšie, že dôvodom je vnímanie stavu demokracie na Slovensku“. Na otázku Rádia Slobodná Európa (RFE), či by Gašparovič mohol povedať niečo k vyhláseniu pred stranickými kolegami na sneme HZDS v Tmave, kde podľa RFE Gašparovič hovoril o záujme americkej ambasády destabilizovať pomery v SR v súvislosti so štrajkami divadelníkov, predseda NR odpovedal, že on v tejto súvislosti hovoril o prieskume veľvyslanectva USA v Prievdzi v deň potýčky medzi Rómami a skinmi. Na otázku SME, aké stanovisko Gašparovič zaujíma k tvrdeniu Hansera, že neprijatie SR sa nedeje v podtóné dohody veľmocí, ako to predstavitelia HZDS tvrdia, Gašparovič povedal: „Ja si myslím, že to takto nikto nemôže povedať, pretože to nevie.“ Gašparovič vzápätí dodal, že si nemyslí, že sa o členstve SR v NATO bude rozhodovať podľa stavu demokracie na Slovensku. „Ak by sa rozhodovalo podľa stavu demokracie v SR, tak sme tam (v NATO) už zajtra,“ povedal. Na žiadosť SME, či by Hanser mohol povedať svoj názor k tomuto Gašparovičovu tvrdeniu, Hanser odpovedal: „Myslím, že by nebolo vhodné, keby som na to povedal svoj názor.“ Gašparovič potom odpovedal na otázku, čo podľa neho spôsobilo, že SR už nie je medzi prvými kandidátmi rozšírenia NATO: „Jedni tvrdia, že je to z dôvodov neriešenia niektorých otázok národnostných menšín, iní zase tvrdia, že je to problém nedemokratickosti, tým, že sa v SR zatvárajú divadlá... A ja sa nad tým usmievam.“

Sviečky slobody osvietili
Hlinkovo námestie

ŽILINA (SME - jf) - K stovkám študentov žilinskej univerzity a desiatke tunajších umelcov z Bábkového divadla Žilina sa počas „sviečkového pochodu slobody“ včera podvečer pripájali aj desiatky občanov mesta pod Dubňom. Počas avizovaného pochodu mestom niekoľko príslušníkov polície pomáhalo dlhej kolóne prechádzať cez frekventovanú križovatku na Štúrovom námestí, za čo sa im účastníci pochodu poďakovali. Menej pochopenia účastníci sviečkového pochodu našli medzi hŕstkami postarších dám, ktoré nevyberanými slovami a v afekte nadávali na študentov a umelcov. Na pokojnej manifestácii na Hlinkovom námestí účastníci pochodu so stovkami zapálených sviečok vyjadrili svoj protest proti terajším vzťahujúcim sa praktikám arogancie vládnej moci. „Chceme jasnú cestu do EU a NATO, chceme otvorené hranice k všetkým susedom a demokratickým štátom sveta, nechceme sa stať vo vlastnom štáte zajatkami a izolovaným národom uprostred Európy, vinou hŕstky extrémnych nacionalistov a hazardnej politiky súčasnej vládnej koalície,“ zaznela jasná požiadavka z tribúny žilinskej balustrády.

Stačilo 1500 dní?

Bratislava-SME (ROBERT KOTIAN) - Mečiarova veta "Ak neuspějeme na Západe, obrátíme sa na Východ" dostáva v súčasnosti úplne iný výzor - "Obrátíme sa na Východ, aby sme neuspeli na Západe". Len ťažko sa totiž dá inak interpretovať to, čo v súčasnej geopolitickej stratégii predváža premiér Mečiar a jeho blízki.

Útok predsedu NR SR I. Gašparoviča na amerického veľvyslanca na Slovensku R. Johnsona za "prírovnanie Slovenska k Albánsku" totiž nemá absolútne žiadne racionálne opodstatnenie - nešlo totiž o porovnanie (zatiaľ) neporovnateľného, ale o vystúpenie trendu, ktorý sa nazýva nedodržiavanie demokratických princípov moci. Intenzita porušovania princípov plurality a ľudských slobôd je určite v Albánsku a na Slovensku odlišná, príbuzný je však trend a tým je ich nerešpektovanie (kto neverí, nech si spomenie na čistky po novembri 1994, alebo sa spýta F. Gauliedera či naposledy divadelníkov v Žiline). Teda racionálnu podstatu by nemal v prípade, ak by slovenskej vláde išlo o skutočnú integráciu do európskych bezpečnostných a ekonomických štruktúr.

O ničom inom nie sú ani posledné vyjadrenia predsedu vlády na adresu M. Albrightovej či dohody Clintona s Jelfcinom, ako nás USA zradili počas rokovania s Ruskom (pre myslenie pána premiéra je typické, že zradili nás Američania a nechali Rusom, čo má vyvolať dojem, že sme mali záujem o Západ, a padli sme opäť na Východ - opačná interpretácia by bola určite zábavná). V tejto situácii ruka v ruku s protiamerickými výpadmi sa však na Slovensku vynára iný problém - čoraz zjavnnejšia strategická ekonomická závislosť od Ruska a nečinnosť slovenskej vlády s tým čokoľvek robí (Slovensko tak zostáva spolu s Finskom jedinou európskou krajinou, ktorá je stopercentne závislá od dodávok ruského plynu). Českým ekonómom stačilo len začať rokovať s ruskými dodávateľmi a na stole mali niekoľko ruských lukratívnych ponúk. Slovenskí politici a ekonómovia sa o to ani len neusilujú, hoci deficit obchodnej bilancie si to pnam žiada - len aby nepodráždili ruského partnera, od ktorého vôle a záujmov závisia čoraz väčší. Na to, že sa "otcovia vlasti" (na rozdiel od Čechov) tisíc rokov usilovali o samostatnosť a nezávislosť, je ich konanie už po štyroch rokoch užívania zarážajúce.

Vláda SR chce žalovať na ČR

Bratislava-SME (PETER TÓTH) Zahraničná politika slovenskej vlády na čele s premiérom V. Mečiarom sa dostáva do slepej uličky a privádza Slovensko do nepriaznivej medzinárodnej situácie. Jedným z posledných excesov premiéra Mečiara je eskalácia sporu s českou stranou pre údajné "protiprávne zadržávanie a pravdepodobne aj užívanie majetku SR a jeho zlatých rezerv". Vo včerajšom vyhlásení tlačového odboru úradu vlády sa dokonca uvádza: "Jednou z podmienok prijatia do Severoatlantickej aliancie je aj úprava vzťahov so susedmi. Preto považujeme za potrebné upozorniť členské krajiny NATO, že vo vzťahu k Slovenskej republike ČR túto podmienku nespĺňa." Znie až neuveriteľne, že úrad vlády - teda slovenský premiér - chce niekoho poučať o tom, kto je a kto nie je pripravený stať sa členom NATO. Premiérovo konanie v kauze "slovenské zlato" je absurdné. Nie je schopný správať sa na domácej pôde tak, ako sa správajú demokratickí politici vo všetkých civilizovaných krajinách. Jeho vládna politika je absolútne neprijateľná pre členstvo v klube Severoatlantickej aliancie, a napriek tomu jeho tlačový odbor fanfaronsky vykrikuje, že vláda SR bude v centrále NATO žalovať na Čechov o ich neschopnosti plniť kritéria členského štátu aliancie. Je to smiešne, pokrytecké a hlúpe. Pripomína to príslovie o skapatej koze ležiacej v maštali a závistivom pohľade do susedovho dvora, kde sa pasie koza živá. Povýšiť "slovenské zlato" na prioritný medzinárodný problém môže iba niekto, kto potrebuje na domácej pôde odôvodňovať vlastné neúspechy a hľadať fiktívnych vinníkov. V. Mečiar jednoducho nedokáže uniesť, že ho český premiér V. Klaus nečaká s otvorenou náručou a že sa stavia odmietavo k ich stretnutiu.

Ak sa vláda skutočne podujme nezmyselne žalovať na ČR, nepoškodí to nikoho iného, iba Slovensko, ktoré definitívne stratilo šancu dostať sa v prvej vlne do NATO. Takýmto postupom nás pnpjavuje ako ako-tak výhodné postavenie, ktoré sme mali v porovnaní s Rumunskom či pobaltskými krajinami. Vláda SR čoraz častejšie dokazuje, že stráca aj súdnosť. V privatizačnom ošiala s nevysvetlenými trestnými činmi na krku sa to však inak ani nemohlo skončiť...

8.4.1997

Parsifal poslal dopis

Praha-In/bob fliedr - Policií hledaný Jan Dvorský alias Parsifal Imanuel, jehož učení přivedlo v minulosti několik lidí k pokusu o sebevraždu, poslal členům své sekty dopis s „důležitým vzkazem“ o své knize.

Nečtete mou knihu Syn Člověka, tak lze shrnout poselství Jana Dvorského, které předal členům své sekty dopisem, jehož kopii se podařilo získat LN. „Opravdu knihu už více nečtete, může vás přivést na mylnou cestu! Pokud možno ji i zničte, aby se nedostala do rukou někoho dalšího, problému neznalého!“ píše se v listu. Parsifal Imanuel v něm dále přiznává, že během několika posledních měsíců doznalo jeho „věděni značného vývinu“. Změnu ovšem dále nespecifikuje, pouze uvádí, že i nadále „zůstává tím, kým jsem“.

Policie po Parsifalovi a jeho rodině už přes dva roky marně pátrá. „Přikláním se k tomu, že se zdržují na území republiky, protože nemáme jediný sebemenší signál o tom, že by žili v zahraničí,“ řekl LN vedoucí oddělení pátrání Policie ČR Václav Petrášek. Jak dále uvedl, policie ovšem nemá žádné pozitivní informace ani o případném Parsifalově pobytu na území ČR. „Je mi záhadou, jak se může se čtyřmi malými dětmi skrývat takovou dobu, ale jak je vidět, možné to je,“ dodal Petrášek s tím, že pátrání pokračuje.

Jan Dvorský a jeho družka Lucie Dvorská (shoda jmen) byli v lednu 1995 obviněni z trestného činu ohrožování mravní výchovy mládeže ve smyslu paragrafu 217 trestního zákona a krátce potom na ně byl vydán zatykač. Oběma hrozil až dvouletý trest odnětí svobody, protože neposílali svou nejstarší dceru Julii do školy. Od té doby se Parsifal s Dvorskou a jejich dcerami Julií, Manuelou, Médeou a Josefii skrývají na neznámém místě. Odborníci se domnívají, že děvčata, pokud jsou naživu, mohou být v těžkém psychickém a fyzickém stavu.

Policie ČR podle Petráška spolupracuje při pátrání po Parsifalovi a jeho rodině s Interpolem a v případě, že se objeví zpráva o jeho pobytu, bude vydán mezinárodní zatykač. Parsifalovo učení o Tisícileté říši, zveřejněné v knize Syn Člověka, přivedlo v minulosti několik jeho stoupenců k pokusu o sebevraždu.

Tvrdohlavá žena odmítá půl miliardy

Praha-mfd/jan jelínek - Zata pole dostanete miliony, stamiliony, mohlo by to být skoro půl miliardy. Prodejte a budete se topit v penězích, slychává už pět let Zdenka Blažková z Prahy-Lysolaj. Třiapadesátiletá žena má jedinou odpověď: "Neprodám. Nechci peníze. Nač? Jsou to jen papírky." Existují záměry, podle nichž mají na polích paní Blažkové stát rodinné domky. Ne ledažaké. Za bývalého režimu diplomatické městečko, po změně režimu městečko, jemuž se říká milionářské. Má to ovšem háček - pozemky patříly a patří Zdence Blažkové. A ta si postavila hlavu: "Tady se nic stavět nebude. Ta půda není moje, dostala jsem ji od předků, děli se na ní tři sta let, a chci ji zachovat i pro ty po nás."

Tím si ovšem tvrdohlavá žena udělala řadu nepřátel. Na veřejných schůzích v obci o ní někteří začali říkat: "Když nechce, aby se vedle nás postavilo městečko, brání rozvoji obce. Vždyť bychom na tom vydělali. Takhle v Lysolajích nebudeme mít ani pořádný obchod, ani kanalizaci, ani novou silnici: Blažková je zába na prameni, kdyby prodala, budeme mít všechno."

Na to, že se na ni někteří dívají jako na škůdce a nepřítel, je ovšem Zdenka Blažková zvyklá. Do roku 1962 její rodiče na 26 hektarech svých polí soukromě hospodařili a jako kulaci byli nepřátelé přímo třídní. Ona samozřejmě také. Vydrželi, i když je stát na povinných dodávkách nešetřil. Teprve když otec paní Blažkové dostal infarkt, přestali se díř a svěřili polnosti družstvu. "Tatínek by to nikdy neprodal,"

vzpomíná na otce.

Po roce 1989 jí jako pravoplatné majitelce polí z družstva napsali, že by pozemky chtěli dál obhospodařovat a za to jí budou platit nájemné. Souhlasila. Dostává za to jedenadvacet tisíc ročně. Před zdaněním.

O tom, že má s jejími poli kdosi nějaké plány, se poprvé dozvěděla někdy v roce 1992. "V Lysolajích byla tehdy veřejná schůze o rozvoji obce. Na ní jsem poprvé slyšela, že se na mém má postavit jakési milionářské městečko. Starosta lidem sliboval, že to pro obec bude spása," vzpomíná Blažková.

Od té doby se u ní doma začali ohlašovat nevídaní hosté. Přicházeli lidé z realitní kanceláře, která o stavbu městečka usiluje. Neprodám, neprodám, neprodám - měla pro každého jedinou odpověď. Oč vytrvalejší byl její odpor, o to silněji začala pociťovat nevyslovenou hrozbu: Vaše škoda, půjde to i bez vás.

Začala tichá, leč urputná válka. Realitní kancelář si zajistila předpolí - koupila pozemek, který sousedí s poli paní Blažkové. Mohl by to být základ budoucího městečka, ale nevede k němu žádná veřejná komunikace. Pozemek je ze tří stran obklopen přírodním parkem, kde stavbu silnice těžko kdy někdo povolí, zbylou stranu uzavírá pole Zdenky Blažkové.

"Kolikrát chtěli, abych souhlasila alespoň se stavbou cesty. Nikdy. Jakmile by se to jednou dalo do pohybu, nikdo už by to nezastavil. Jsou v tom moc velké peníze. Začali mi vyhrožovat, že to půjde i beze mne. Prý když bude třeba, kus pole mi ve veřejném zájmu vyvlastní. Oni snad počítají s tím, že se z toho složím, nebo nakonec penězům podlehnu," vzdychá žena.

Vloni v létě objevila na svých polích cizí vyměřovací značky. Nikdo se k nim nehlásil. Potom někdo vytahal ze země pár hraničních kamenů, které vyměřují pozemky. A za pár týdnů viděla, jak na jejích polích někdo cosi vyměřuje. Dívka se zaměřovací trasírkou jí tehdy řekla: Paní, musíme to zaměřit, tady se přece bude stavět. Za moc peněz.

O paní Blažkovou se pokoušely mdloby. Ale když se vzpamatovala z nejhoršího, rozhodla se přejít do ofenzivy. Požádala radu pražského zastupitelstva, aby se její polnosti staly součástí okolního přírodního parku. Pokud by jí radní vyhověli, plány o milionářském městečku by se rozplynuly. Na chráněném území by se pak nesměla postavit silnice ani ve veřejném zájmu, a protože by se již koupený pozemek ocitl v sevření zákonem uznané přírody, byl by jako stavební parcela k ničemu.

Rozhodnuto ovšem není a jde o hodně. Zdenka Blažková má stále před očima studii, v níž je na jejích polích zakreslena nejen silnice, ale hlavně desítky luxusních vil. V Lysolajích sice mezitím vzniklo občanské sdružení, které se za ni postavilo, za ta léta, kdy se o svá pole musí prát, už ovšem poznala, že si nemůže být ničím jistá. Tvrdí: "Nevím, co dalšího si na mě vymyslí, ale něco jistě. Musím být ve střehu."

A pak dodá: "Věřila jsem, že jednou přijde spravedlnost. Ale teď si pomalu připadám jako za komunistů. Už zase někdo chce rozhodovat o vašem majetku. Bez ohledu na to, co chcete a co si myslíte."

9.4.1997

České trolejbusy pro San Francisco

Praha-In/bal - Tendr na dodávky trolejbusů pro americké velkoměsto San Francisco vyhrála Škoda Ostrov nad Ohří, dceřiná společnost Škody Plzeň. Jde o kontrakt ve výši zhruba 5 miliard korun. Ve finále se rozhodovalo mezi českou firmou a italskou společností Breda. Pro Škodu Plzeň je to už druhé americké vítězství. V roce 1996 vyhrála soutěž o dodávky trolejbusů pro město Dayton v Ohio.

Financial

Kursovni listek

100 Kč	4,33 CDN \$
1 CDN \$	20,75 Kč
100 SK	4,30 CDN \$
1 CDN \$	23,25 SK
Toronto Star: 11.4.97	

1 CDN \$	20,75 Kč
1 US \$	28,79 Kč
100 Kč	3,47 US \$
Česká spořitelna	
100 SK nákup	83,92 Kč
100 SK prodej	89,19 SK
Slovenská spořitelna	
100 Kč nákup	111,40 SK
100 Kč prodej	116,20 SK
Oficiální kurs	
100 Sk	87,81 Kč
100 Kč	113,88 Sk
MF-Dnes: 3.4.97	

STASTNY & CO.

CHARTERED ACCOUNTANTS

Accounting and Auditing
Personal & Corporate Taxation
Financial & Tax Planning

Michael Šťastný C.A.
George Bezrouk

Tel.: (416) 250-6557
Fax: (416) 250-6524
Address:

Madison Centre
4950 Yonge St. Suite 906
North York, Ontario
M2N 6K1

Canada-Czech Republic Chamber of Commerce

Kanadsko-česká obchodní komora

Najdete nás na adrese
Exchange Tower
2 First Canadian Place
7th Floor, (P.O. Box 198)
Toronto, Ont. M5X 1A6
Tel.: (416) 367-3432
Fax: (416) 367-3492

 **CZECHOSLOVAK (TORONTO) CREDIT UNION LIMITED**

KAMPELIČKA

740 Spadina Ave. .
Toronto, Ontario M5S 2J2
Tel.: (416) 925-0557

Úřední hodiny:

Pondělí, čtvrtek a pátek

10:00-19:00

Úterý, středa

10:00-17:00

Sobota:

10:00-14:00



U Pepa v bistrě
obsloužíme bystře.
Ceny úměrné,
jídlo výborné!

Fully Licensed
Fajšmekr
restaurant
českých a
slovenských
specialit

PEPO BISTRO

VLASTA A PEPO VOSECKÝ

676 QUEEN ST. W.,
TORONTO, ONT.

Nechce se vám vařit?

Máte více lidí na oběd nebo na večeři?

Volejte Pepo Bistrol

TEL.: 703-7961

Otevřeno denně: 12:00-24:00

M.L.B. & Associates

Sales and Marketing Consultants Corp.

Milan Brodnianský

Slovenské šaláty

Treska -

rybí lahůdkový šalát

Feferónový pikantný šalát

Vlašský pochůfkový šalát

Pravá lipťovská bryndza

Informácie a objednávky

Tel.: (905) 820-4266

Bryndzu a šaláty si môžete zakúpiť
v predajniach na adrese:

Heritage Soups Plus

2974 Lakeshore Blvd W., Etobicoke

(Lakeshore & 8th Street)

Tel.: (416) 255-2255

Central Parkway Deli

377 Burnhamthorp Rd. Mississauga

Tel.: (905) 276-1998

Prague Deli

638 Queen St. W., Toronto

Tel.: (416) 504-5787

Be hard's Deli

Square One Mall - Mississauga

Tel.: (905) 270-9718

ACCARO VIDEO SERVIS

Digitální přetáčení video-kazet
do/ze všech systémů
a další služby

\$ 6.95 za hodinu

Tel.: (416) 289-6444

Po-pá: 17-23 hod.

So-ne: 9-23 hod.

VI. Bernreiter

48 Hathway Dr.

Scarborough, Ont., M1P 4L5

Video-kazety můžete nechat
ve schránce na bočních dveřích

POLYGON reportér Západ

Český zahraniční časopis, který má
čtenáře v 51 zemích.

Napište si o ukázkové číslo!

POLYGON, Box 9021,

OTTAWA, Ont. K1G 3T8,

CANADA

Kanadský redaktor Miloš Suchma,
tel.: (613) 824-7439, fax: (613) 834-8757

Hradec již žije návštěvou papeže

Praha-In/čtk - V českém jazyce odslouží papež Jan Pavel II. mši svatou v Hradci Králové. Potvrdil to sekretář králové-hradeckého biskupství Josef Socha s tím, že u příležitosti návštěvy Svatého otce počítají organizátoři s účastí asi 60 000 věřících. Ti by se měli kromě Velkého náměstí, kde bude stát hlavní tribuna, sejít i na vedlejším Malém náměstí a na zimním stadionu. Tam jim bude průběh bohoslužby zprostředkován velkoplošnými obrazovkami. Vstup do vymezených sektorů na náměstí a stadion budou mít pouze držitelé vstupenek, které distribuují diecézní centra. Možnost vidět Svatého otce budou mít občané při jeho cestě městem v papamobilu.

...

10.4.1997

Vojín Nam Nguyen slouží nové vlasti

Strakonice - mfd/robert malota - Když jede Nam Nguyen metrem za matkou nevlastním otcem do Prahy-Nuslí, polovina spolucestujících ve vagonu ho považuje za recesistu a druhá se na něj jen překvapeně dívá. Nguyen, jedenadvacetiletý Vietnamec, má na sobě uniformu české armády. Už tři měsíce slouží ve Strakonicih u protiletadlového pluku. Věrnost své nové vlasti, v níž už přebývá třetinu života, přísahal letos v lednu.

Vedle vietnamského má Nam totiž i české státní občanství, takže mohl nastoupit do armády.

Když v Praze zaklepal na dveře vojenské správy, důstojníci mysleli, že si dělá legraci, a upřímně se rozesmáli. Dnes je vojín Nam operátorem odpalovacího zařízení, za čtvrt roku přibral šest kilo a tvrdí, že na vojne ve Strakonicih, kde má mezi spolubojovníky čtyři velmi dobré přátele, poznal, co je kamarádství. "Hodní jsou i lidé ve městě. Přijdu v uniformě do hospody a šéf podniku mi na svůj účet poručí pivo. V Praze se mnou slečny často nechtěly ani mluvit, ale tady mě znají všechny," směje se Nam. Loniv létě, když trávil dovolenou u asijských příbuzných, byl už takřka rozhodnut, že se z Vietnamu do Čech za maminkou nevrátí. Zpátky ho přivedl vztek, který v něm vyvolal otec jeho přítelkyně. "V Karlových Varech jsem měl přítelkyni, sedmnáctiletou Moniku. Chodili jsme spolu měsíc, než na to přišel její otec. Řekl mi, že nemá rád Vietnamce, a zakázal nám, abychom se dál scházeli. Abych mu dokázal, že Vietnamci nejsou jenom thovci s levnými teniskami, rozhodl jsem se, že v Čechách půjdu na vojnu," vzpomíná Nam.

Jeho velitel Vladimír Rafaj považuje vojína Nama za průměrného vojáka, s nímž nejsou problémy.

"Jenom se k němu zatím musí hovořit pomalejším tempem, protože při rychlé řeči málo rozumí," uvedl Rafaj.

Nam Nguyen, kterému kolegové z útvaru někdy přezdívali černoušek nebo Honkong, sám říká, že s rasismem se ani ve městě, ani v posádce nesetkává.

Na Strakonice nedá dopustit. Snad jediné, co mu na tomto kraji vadí, je chladné pošumavské podnebí, protože v jižním Vietnamu, odkud pochází, jsou sedmatřicetistupňová vedra běžným jevem. "Když jsme měli v únoru cvičení na Šumavě, proseděl jsem celou noc u ohně, a stejně mi byla strašná zima," drkotá při vzpomínce ještě teď zuby Nam Nguyen.

Po vojně se Nguyen přesto hodlá do Strakonice nebo do Karlových Varů, o nichž mluví se stejným nadšením jako o městě, kde nyní slouží, z Prahy přestěhovat. Tento nedostudovaný středoškolač elektromechanik, který dosud rodičům pomáhal s obchodem, se dokonce rozmýšlí,

zda v budoucnu nevymění vojenskou uniformu za policejní. "Být vyšetřovatelem u policie je můj sen," říká.

...

Veřvyslanca SR I. Mjartana odvolali z Prahy do vlasti "na konzultácie"

BRATISLAVA (SME - bog) - Ministerstvo zahraničných vecí SR (MZV) včera povolalo "na konzultácie" do Bratislavy slovenského veřvyslanca v ČR Ivana Mjartana. Hovorca MZV I. Korčok o príčinách Mjartanovho povolania z Prahy pre SME včera povedal: "Je to reakcia na súčasný vývoj česko-slovenských vzťahov, na spôsob komunikácie Česka voči Slovensku ako nášho najbližšieho suseda. Bol stiahnutý na konzultácie ústredím ministerstva zahraničných vecí." Na otázku, dokedy plánuje MZV ponechať Mjartana na konzultáciach, odpovedal, že je o tom "predčasné v tejto chvíli hovoriť". Minulý rok v apríli MZV povolalo z Vatikánu veřvyslanca SR A. Neuirtha, ktorý napokon v SR zotrval takmer rok. Povolanie Mjartana súvisí so zhoršením vzájomných slovensko-českých vzťahov v posledných týždňoch. Českí politici sa kriticky vyjadrovali k situácii v slovenskej kultúre a v médiach podporili štrajkujúcich divadelníkov. Premiér Mečiar sa na to rozhodol odložiť dlho pripravovanú oficiálnu návštevu Prahy. Úrad vlády SR vydal 2. apríla vyhlásenie, v ktorom sa o.i. uvádza, že "V. Mečiar považuje za nesprávne, že ČR, ktorá sa intenzívne uchádza o členstvo v NATO, protiprávne zadržáva a pravdepodobne aj živí majetok SR a jej zlaté rezervy. Deje sa tak napriek pôvodnému protokolu, v ktorého zmysle malo byť zlato fyzicky pripravené na rozdelenie k 30. júnu 1993." Vzťahy sa vyostřili aj po interview prezidenta ČR V. Havla pre francúzsky denník *Le Figaro*, kde o.i. na adresu Mečiaru povedal, že trpí "stihomamom jemu vlastným". Slovenská vláda k tomu v útorok prijala vyhlásenie, v ktorom vyzvala Havla, aby sa Mečiarovi verejne ospravedlnil. Hovorca prezidenta ČR L. Špaček pre SME včera povedal, že Kancelária prezidenta ČR "vzala na vedomie" vyhlásenie členov vlády SR a bude jeho obsah konzultovať s V. Havlom po jeho návrate zo zahraničia.

Výroky, ktoré škodia krajině

Bratislava-SME (MARIÁN LEŠKO) - Zrejme preto, aby výrok českého prezidenta nemrzal iba človeka, ktorého sa týkal, ale celé Slovensko, povolala vláda pána Mečiaru na konzultácie do vlasti pražského veřvyslanca. Dřžka pobytu Ivana Mjartana na "ústredí" by však mala zohľadniť dve podstatné okolnosti. Predovšetkým fakt, že je veřvyslancom v krajine, kam vyvážame 27,5 percenta nášho exportu a odkiaľ dovážame 23 percent z importu, z čoho vyplýva, že Česká republika je ešte stále našim najväčším obchodným partnerom. A tiež aj to, že žiadny výrok cudzieho štátnika o Slovensku nemôže poškodiť záujmy krajiny tak ako výroky našich vlastných politikov... Keď v júli 1996 navštívila Bratislavu pani Madeleine Albrightová, rokovala aj so slovenským premiérom. Vladimír Mečiar ju vtedy šokoval tvrdením, že Spojené štáty sa už s Ruskom dohodli, že Slovensko teraz nebude prijaté do NATO... Pani Albrightová vtedy jeho konštrukciu okamžite veľmi rozhodne odmietla. V apríli 1997, teda po deviatich mesiacoch od tejto udalosti, slovenský premiér vyhlásil: "Súčasná ministerka zahraničných vecí Albrightová už počas návštevy v júli 96 povedala, že Slovenská republika nebude v NATO." Teda svoje vlastné slová, ktoré druhá strana striktné odmietla, pripísal šéfke americkej diplomacie! Veřvyslanectvo USA na Slovensku tým prinútil, aby opakovane zdôraznilo, že je to inak. Vo štvrtok minulý týždeň veřvyslanec Ralph Johnson kategoricky odmietol tvrdenie, že by v júli 1996 pani Albrightová povedala to, čo jej vložil do úst slovenský premiér. Odmietol i domnienku, že medzi USA a Ruskom je nejaká dohoda o Slovensku. "Neviem si predstaviť, prečo by sme mali záujem o takú dohodu," vyhlásil veřvyslanec USA. Bude to zrejme tým, že nemá ani zďaleka takú predstavivosť ako slovenský premiér či jeho koalíčný partner Šlota. Predseda SNS chce totiž na najbližšom koalíčnom stretnutí vyzvať pána Mečiaru, aby sa obrátil na Rusko i USA, či môžu garantovať neutralitu SR. Pritom o 40 dní sa má konať referendum o našom členstve v NATO! Pán Šlota síce o ľudovom hlasovaní hovorí, že "je to najvyšší zákon pre všetkých", ale on sám na jeho výsledok čakať nemieni. Preto chce "vybaviť" neutralitu už pred referendom.

11.4.1997

Jak se změnil prezident? Náhle odložil rukavičky

Praha mfd/ michal háckl - Václav Havel se změnil. Poté, co ovdověl, podrobil se náročné plicní operaci, přestal kouřit a oženil se, je prezident razantnější. Najednou jako by se přestal bát, aby náhodou někomu nešlápl na kuřáky. Na adresu slovenského premiéra Mečiaru bez skrupulí řekl, že trpí stihomamem.

"V poslední době se strefuje daleko víc, lépe a přesněji nežli předtím. Méně se mýlí. Je to zkušeností, výzrálostí a profesí. Naučil se mnohému," říká o Havlovi jeho někdejší poradce a dlouholetý přítel Pavel Tigrid. Tigridův názor sdělí mnozí Havlovi spolupracovníci a přátelé. Říkáji o něm: Je mnohem zkušenější, dokáže si lépe zorganizovat program, více plánuje své kroky, stal se obratnějším diplomatem a získal velký politický vliv.

Co přivedlo prezidenta k této změně? A změnil se vůbec, nebo se jen vrátil k tomu, čím byl vždy?

"Změna Havlova stylu nastala ve stejné době, kdy prožíval zdravotní krizi a oženil se," míní politolog Jiří Pehe. Lidé z prezidentova okolí vidí jeho proměny konkrétněji - Havel po pětácti letech přestal kouřit a stále ještě trpí doznívajícími abstinenciími příznaky. Kvůli tomu je impulsivnější a jeho reakce jsou vyhraněnější. Ostatně nepopírá to ani sám prezident. V televizi o sobě nedávno řekl: "Jsem nervóznější, nerudný, občas ostřejší." Brněnský politolog Petr Fiala ovšem připomíná: "Nikdy to nebyl mírný a tichý politik. Nyní jako by se vrátil do doby, než na něj dolehly osobní problémy." Stejně hodnotí Havla dnešních dnů Alexandr Kliment, který se s ním zná ještě z dob disentu: "Je takový, jaký byl vždycky - buduje svoji osobnost a myslím, že dost promyšleně."

Nynější prezidentův spolupracovník Jan Šolc z prezidentské kanceláře to potvrzuje: "Pan prezident je razantnější v postojích a formulacích včetně občasných, řekněme, verbálního násilí. Nicméně můj pocit je, že mu to není proti mysli. On totiž nikdy nebyl tím dobračiskem, jak se dnes po hospodách traduje."

Že za tímto návratem k sobě samému je nutnost přestat kouřit, není vyloučeno. Doktorka Eva Králíková z pražského Státního zdravotnického ústavu, která se dlouhá léta zabývá nikotinovou závislostí, uvádí: "Abstinencií příznaky u těžkých kuřáků, kteří se rozhodli se svou vášní různě skoncovat, mohou trvat týdny, ale i mnohem déle. Je to naprosto individuální, ale průměrně trvají tři měsíce." Lékařka upozorňuje: "Takoví lidé jsou podráždění, mají poruchy soustředěnosti."

Šolc dokonce připustil, že prezidentovi nahrazuje cigarety právě politika. "Při několika jednáních jsem si všiml, že pan prezident trpí nemožností zapálit si. Pak ho však zaujme či strhne nějaké politické téma tak, že mu ten nikotin nahradí," domnívá se. Doktorka Králíková tuto teorii nevylučuje: "Místo nikotinu se může upnout bývalý kuřák na cokoli."

Další motiv Havlovy proměny jeho sňatek s o šestnáct let mladší herečkou Dagmar Veškrnovou - komentuje prezidentův blízký spolupracovník a přítel Michael Žantovský takto: "Prezident mi připadá takový vnitřně rozzářený."

Jeden z pracovníků Hradu říká, že nové manželství sebou přineslo vlnu očividního vitalismu. Obecně se soudí, že spontánní a energická Dagmar Havlová má na prezidentovo chování jednoznačný vliv. Ten se podle přátel a spolupracovníků prezidenta projevil zejména při jeho kritice lékařů, které obvinil, že jej zbytečně ohrozili na životě, a právě při razantním prodeji Lucerny. "Paní Dagmar vycítila, že tento vleklý problém prezidenta stravuje. Není pochyb, že jejím příchodem se proces

prodeje zrychlil," uvedl jeden z nich. Prezidentova nově nabytá rozhodnost se podle jeho spolupracovníků podepsala také na kontroverzním rozhodnutí o udělení milosti Martinu Odložilovi, synovi Věry Čáslavské. Prezident se k tomuto kroku odhodlal i přes varování týmu svých poradců, že ho bude stát částečnou ztrátu popularity v očích veřejnosti, což ostatně posléze prokázaly i průzkumy veřejného mínění. Jenže z těch si prezident těžkou hlavu nedělá. "Není závislý na volebních preferencích, a tak se na průzkumy dívá s nadhledem," prohlásil mluvčí Špaček. Lidé z Havlova okolí však připouštějí, že prezident přesto pozorně sleduje, jakou má na veřejné scéně pozici. "Když byl nemocný, bál se, že jeho popularita klesne, že zmizí z politického života," uvedl jeden z nich.

Kvůli prodeji své části Lucerny Chemapolu se Václav Havel dostal do křížku se spoluvlastníci a zároveň svou švagrovou Dášou Havlovou, kterou dokonce označil za duševně nemocnou. "Nesmíte se divit, prezident již nemohl snášet její kampaň v médiích, tak se ostřeji ohradil," míní jeden z Havlových spolupracovníků.

Po návratu z belgických lázní minulý měsíc zchladil sebevědomí obyvatel své země, když řekl, že jsou v cizině považováni za zloděje. "Od prezidenta republiky je takové tvrzení tvrdá rána," domnívá se Pehe.

V poslední době neváhal ani pokárat politiky, jako například předsedu sociálních demokratů Miloše Zemana za jeho kufířkovou aféru. "Ani to dříve nedělal, v tom je změna politického stylu," poznamenal politolog. Jeden z prezidentových spolupracovníků naznačil, že prezident možná pokáral Zemana i proto, že ho znechutilo, jak si ho snaží sociální demokraté přivlastnit. "Zeman mu téměř dával vypíňat přihlášku do strany," poznamenal.

Dalším příkladem prezidentova "verbálního násilí" je i poslední nelichotivý výrok na adresu slovenského premiéra Vladimíra Mečiara, o kterém v interview pro francouzský list *Le Figaro* řekl, že zřejmě trpí stihomamem. Bratislavě prezidentova slova posloužila jako záminka pro diplomatickou roztržku a přitvrzení požadavků na dořešení dělení bývalého federálního majetku.

Komunistický vězeň svědčí proti dozorcí

Karlovy Vary - mfd/šor - Na rozdíl od ojedinelých setkání vrstevníků po pětadvaceti letech neskončil a včerejší schůzka dvou důchodců přátelským posezením v kavárně, ale nepříjemnou konfrontací v jedné z karlovarských soudních síní. Zatímco bývalý člen ostrahy lágru ve Vykmánově u Jáchymova obhajoval své chování posvěcené komunistickým režimem, bývalý politický vězeň Jaroslav Lukeš hodlá po mnoha letech dosáhnout alespoň morálního vítězství nad dozorcem, který ho ve třidvaceti letech na zbytek života ochromil. Karlovarský proces je vůbec prvním případem, kdy bývalý dozorce z pracovního lágru uranových dolů na Jáchymovsku za své činy stanul před soudem.

"Nechci, aby byli staří lidé zavíráni a do osmdesáti let seděli ve vězení, ale aby soudy projednaly všechny případy tehdejších zločinů. Tito lidé by měli dostat trest úměrný svému činu i s tím, že později budou omilostněni," míní Lukeš, který se za velezradu a vyzvědačství dostal do tábora ve Vykmánově, aby palicí stloukal radioaktivní rudu do barelů určených pro někdejší Sovětský svaz. "V padesátém prvním roce jsme se s kamarádem rozhodli uprchnout. Při neúspěšném útěku z lágru jsem však dostal po první stovce metrů kulku do zad. Po dalších třiceti metrech jsem upadl na obličej. Dozorci, který

přiběhl, se na mě chvíli díval, a pak mě asi ze čtyřiceti centimetrů střelil do hlavy," líčí svůj útěk někdejší vězeň, který jako zázrakem zranění přežil. Dodnes však má nepohyblivou pravou část tváře a jizvy po osudném průstřelu.

Bývalý dozorce čelící obvinění z těžkého ublížení na zdraví se hájí tím, že pouze dodržoval služební postup. "Nejsem si vědom, že bych na Lukeše střelil ze čtyřiceti centimetrů. Střelil jsem na vzdálenost nejméně deset až patnáct metrů, navíc v mlze a za tmy," říká bývalý člen ostrahy pracovního tábora ve Vykmánově Bohumír Vlačíha, který na utíkajícího vězně šestkrát vystřelil z pistole. Soudní znalci včera nemohli Vlačíhovu verzi po pětadvaceti letech přesvědčivě vyvrátit, proto soudkyně proces odročila s tím, že se k případu vyjádří odborník na balistiku.

Adolf Rázek z Úřadu pro dokumentaci a vyšetřování zločinů komunismu považuje proces za důležitý precedens. "Mnozí z lidí, kteří se dopustili podobných trestných činů, mezinárodní čtyřicet let žili jako vážení občané. Důležitá nebude výše jejich trestů, ale morální odsouzení společností. Budou totiž muset žít s vědomím, že jimi ostatní opovrhují," uzavírá Rázek.

12.4.1997

SR nám dluží více než my jí

ln/vih, čtk - Jestli zůstává něco nedorovnáno z dělení československého majetku, které bylo mimořádně úspěšné, tak to určitě není ve prospěch přesunu zlata na Slovensko. Předseda vlády Václav Klaus to řekl včera v Brně jako reakci na požadavek slovenského premiéra Vladimíra Mečiara, aby česká strana vrátila Slovensku deset tun zlata. Podle Klause nemá smysl nyní vytrhnout jedinou položku, která by měla jít z jedné země do druhé. "My bychom samozřejmě oznámili, že jsou daleko větší položky, které dluží slovenská strana nám, ale to neuděláme," dodal premiér. Předseda Poslanecké sněmovny a ČSSD Miloš Zeman v této souvislosti upozornil, že Slovensko by nemělo zapomínat na pohledávku České republiky ve výši 24 miliard korun, která byla potvrzena mezinárodním auditem.

Církvím by vrátilo vše 27 % lidí

Praha-ln/čtk - Veškerý majetek, který církve vlastnily za první republiky nebo do února 1948, by se jim měl podle 27 % občanů vrátit. Množství lidí s tímto názorem se tak proti minulému roku rozrostlo o 3 %. Pro částečné navrácení majetku se vyslovilo oproti loňsku o 4 % lidí více, tedy 25 %. Podle mínění 35 % dotázaných by se církvim již neměl vracet žádný majetek, v roce 1996 tento názor zastávalo o 1 % respondentů více. Vyplývá to z průzkumu Institutu pro výzkum veřejného mínění. K navrácení všeho, co církve vlastnily, se přiklání 33 % lidí starších 60 let, nejméně pak mládež od 15 do 19 let (20 %). Za navrácení, ať již úplné či částečné, se nejvíce přimlouvají vysokoškoláci (58 %) a 30 % lidí se základním vzděláním. V regionech by církvim nic nevracelo 45 % Severočeňů a 30 % Pražanů. Na Moravě by nevrátilo majetek 32 % dotázaných, v Čechách 37 %. Stejně by postupovalo i 16 % příznivců KDU-ČSL, 18 % ODA, 22 % ODS, 45 % ČSSD a 68 % KSČM. Z věřících v Boha by církvim již nic nevracelo 17 %, z připouštějících existenci Boha 29 % a 50 % nevěřících.

ÚDV viní bývalého vojáka z vraždy

Praha-ln/čtk - Návrh na obžalobu bývalého příslušníka Zpravodajské správy Generálního štábu Československé armády Františka K. z vraždy příslušníka německé pohraniční policie v roce 1953 v Bavorsku

předal včera pražskému městskému státnímu zastupitelství vyšetřovatel Úřadu dokumentace a vyšetřování zločinů komunismu. Potvrdil to mluvčí ÚDV Tomáš Hornof. Dnes třiasedmdesátiletý František K. podle něj v doprovodu četaře Pohraniční stráže úmyslně pronikl na území Bavorska, kde se měl setkat s agentem, který mu podával zprávy. Než se však setkali, přistihl je poblíž obce Grafenried příslušník německé pohraniční policie Alois Hübner a okamžitě je vyzval, aby dali ruce vzhůru. František K. výzvy neuposlechl a vystřelil na Hübnera asi 14 ran ze samopalu.

Půl století

14.4.1997

Začaly oslavy Vojtěšského milénia

Slavičín - ln/čtk - Svatovojtěšské shromáždění zahájilo v neděli 13. dubna ve Slavičíně oslavy milénia (tisíciletí) sv. Vojtěcha. V kostele, který nese světcovo jméno a je nejstarší a po dlouhou dobu jediný jemu na Moravě zasvěcený, byl v neděli vystaven nový zvon Radim, pojmenovaný podle bratra sv. Vojtěcha. Počátky stavby symbolizuje biskupská mitra v jeho znaku. Významnou osobnost našich národních a evropských dějin si ve Slavičíně připomenou ještě 20. dubna při Svatovojtěšské pouti a 22. dubna při koncertu. Oslav milénia v České republice se zúčastní i hlava katolické církve papež Jan Pavel II., který ve dnech 26. a 27. dubna navštíví Hradec králové a Prahu.

Monarchisté žádají změnu ústavy

Praha - ln/čtk - Tradice monarchie je v naší zemi mnohem delší než tradice republiky. Uvedl to v sobotu 12. dubna na šestém sněmu politického hnutí Koruna česká místopředseda představenstva Tomáš Kordáč. Royalistické hnutí požaduje změnu státního zřízení českého státu za současné republiky na konstituční monarchii, od čehož si mimo jiné slibuje posílení národní hrdosti a sebevědomí. Koruna česká na rozdíl od běžných politických stran neusiluje o převzetí vlády v zemi, ale pouze o změnu Ústavy České republiky, která by znamenala ustavení monarchie a zvolení panovníka s dědičným nástupnickým právem.

Restaurants-Deli's

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



504-5787

638 QUEEN ST. W.
TORONTO, ONT. M6J 1E4

- * Pražská šunka
- * Pražské uzeniny
- * Maso 1a. jakosti
- * Denně čerstvá chutná jídla, cukrářské výrobky a slané rohlíky.

MASO-UZENINY

Fred Klínger DELI

Katka a Vlastík Ertelovi

- * Obložené mísy
- * Chlebičky
- * Štrůdlí
- * Uherák



Pondělí a sobota 8-17,
úterý a středa 8-18,
čtvrtek a pátek 8-19

1504 Danforth Avenue
Stanice podzemní dráhy Coxwell
Toronto, Ont. M4J 1N4
(416) 406-5004

hošpoda u vlastičky

Heart of Europe PUB V KUCHYNI A

ZA BAREM MILOŠ A VLASTIČKA,
KTEŘÍ VÁS VÝBORNĚ OBSLOUŽÍ A
MAJÍ VŽDY PRO VÁS ČAS

Chlebičky* mísy
mražená jídla na objednávku

Nejbližší programy:

Panská jízda

Radek Brzobohatý, Karel Štědrý a Mirek Chytil
v pondělí 5.5.1997 ve 20 hodin
Vstupné 15 dolarů - Rezervace nutná

Sobota 10. 5. 1997 v 19 hodin
Beseda s hostem Nového divadla Ladislavem Smoljakem
Vstupné 5 dolarů - Rezervace nutná

Otevřeno mimo pondělí od 15:00 do 1:00 v noci.
632 QUEEN ST. W. (West of Bathurst). Toronto

(416) 504-0870





oprávněný distributor českých a slovenských filmů
na videokazetách uvádí premiérové filmy české televize
- Telexport:

Bumerang

Dramatický příběh se odehrává v prostředí tábora politických vězňů v uranových dolech na příbramsku v létě 1958. Dva roky poté, co Chruščov ve svém projevu na sjezdu KS Sovětského svazu odhalil zločiny Stalina a jeho režimu, stanuli i v Československu před soudem příslušníci ministerstva vnitra, kteří si počínali nejbrutálněji v zacházení s politickými vězni, a po svém odsouzení byli sami posláni kopat uran. Jedním z nich je i bývalý velitel všech pracovních táborů v republice, který se tak ocitá mezi těmi, nad jejichž osudy byl krutým a sadistickým pánem. Dochází ke konfrontaci mezi vězni a schyluje se k odvetě... Průběh děje s jeho zakončením budete moci sledovat na Vašich obrazovkách. Hofka vzpomínka pro ty, kteří to zažili na vlastní kůži a přežili a krutá podivná a připomenutí nelidskosti totalitního režimu pro ostatní.

Hrají J. Schmitzer, K. Heřmánek, V. Dlouhý, J. Krampol, J. Suchařpa, J. Somr, O. Vlach, J. Teplý a mnoho jiných.

Cena kazety 39.90 dolarů / 35.00 US dolarů + pošt. 4 dolary

Podporujte legální obchod!

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

LITERACY PRAGENSIS

Tel.: (905) 704-0873; Fax: (905) 704-0879

303 Queenston St., St. Catharines, Ont. L2P 2X5

NAKUPUJTE V POHODLÍ VAŠEHO DOMOVA!!!

NAPIŠTE SI O KATALOG

nebo si ho osobně vyzvedněte v české restauraci

APPLE GRIDDLE, 2872 DUNDAS ST. WEST v Torontě

VILÍMEK EXPORT/IMPORT

Kontejnerová přeprava automobilů a zboží Toronto-Mělník, a
stěhování do ČR a SR
za nejvýhodnější ceny.

Doprava 1 automobilu 1780 dolarů

Toronto: Aleš Čejka (905) 821-3403

Montreal: Martin Vilímek (514) 865-4442

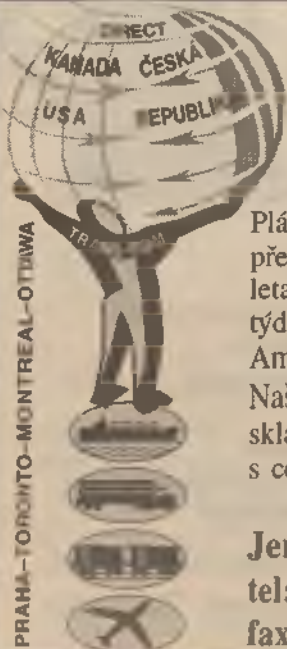
Real Estate



Oldřich Čabla

REAL ESTATE
SALES REPRESENTATIVE
KOUPE * PRODEJ * PRONAJEM *
ODHADY NEMOVITOSTÍ

NEJVÝHODNĚJŠÍ FINANCOVÁNÍ
SOLIDNÍ SERVIS VÁM UŠETŘÍ ČAS
RES.: (416) 538-7909, BUS.: (416) 763-5161



**Vaše břímě
na naše bedra.**

Plánujete svou příští zásilku? TRANS-COM přepraví cokoli, spolehlivě a rychle - lodí, letadlem, vlakem, nákladním autem. Pravidelný týdenní servis mezi centrální Evropou a severní Amerikou, sběrné kontejnery v obou směrech. Naše služby zahrnují nakládání, vykládání, skladování, rozvoz a pomoc s celním odbavením.

Jerry Formánek

tel: (905) 678-6412

fax: (905) 678-7544



INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS

Prezident sa pýta, prečo prokuratúra nedbala na dodržiavanie zákonnosti

BRATISLAVA (SME - bog, jo, pan) - Prezident Michal Kováč zaslal v uplynulých dňoch ústavným činiteľom a predstaviteľom politických strán 13-stránkový materiál o nevyriešených podozreniach zo spáchania závažných trestných činov na Slovensku. Poukazuje v ňom na zodpovednosť orgánov prokuratúry, najmä však generálneho prokurátora SR JUDr. M. Vala. "Páchatelia závažných trestných činov (vraždy, únosy, výbuchy atď.) zostávajú nepotrestaní. Bez trestnej sany na našom území rozširuje aj ekonomická moc rôznych mafii, pričom sa už neboja ani za bielo dňa vyrovnať si účty vraždou. Verejnosti nie je známe, že by bol niekto odhalený a trestne postihnutý za úmyselné použitie výbušniny proti životom a majetku občanov. Sú dôvodné podozrenia o prepojení mafianskych klanov s procesom privatizácie a ich spojenia s politickými kruhmi. Bez trestnej zodpovednosti, ktorí v rozpore so zákonmi sprivatizovali miliónoch hodnoty," uvádza prezident. Podľa neho to u občanov vyvoláva pocit bezmocnosti, dezilúzie a rozkladne to pôsobí na zákonnosť a princípy právneho štátu. Občania si podľa M. Kováča kladú otázky, prečo orgány činné v trestnom konaní, najmä prokuratúra, nekonajú aktívnejšie alebo prečo nekonajú vôbec vo veciach, ktoré sú občanom známe a u ktorých aj neobdobník predpokladá podozrenie z porušovania ústavy a zákonov. Hlava štátu preto v materiáli kladie otázky súvisiace s 26 konkrétnymi prípadmi, ktoré sa za posledné tri roky udiali. Prvý sa týka nečinnosti prokuratúry vo veci protiprávneho podpisu dohody medzi kandidátmi HZDS na zvolenie do NR SR o tom, že sa vzdajú mandátu a uhradia volebné náklady, ak prestanú byť členmi HZDS. ďalej poukazuje na trestný čin poškodzovania cudzích práv - zaslanie obálky o tzv. vzdaní sa mandátu F. Gauliedera do NR SR, pričom okresný prokurátor zisťoval, že obálku listu Gaulieder nepísal a k jej odoslaniu došlo proti jeho vôli. Ďalšie prípady sa týkajú nezákonného policajného preverovania petičných hárkov DÚ a uloženia prípadu falšovania hárkov ZRS napriek konštatovaniu, že došlo k spáchaniu trestného činu marenia prípravy a priebehu volieb. ďalej dokument uvádza podozrenie, že príslušníci SIS zinscenovali diskreditáciu predsedu Konferencie biskupov Slovenska R. Baláza v prípade predaja triptychu Kľaňanie troch kráľov - trestné stíhanie síce bolo zastavené ako nezákonné, ale orgány prokuratúry dosiaľ nevydali pokyn na preverenie podozrenia z trestného činu zneužívania právomoci verejného činiteľa a nezrušili nariadenie vyšetrovateľky o vrátení vecí. Iné prípady súvisia so zavraždením M. Kováča ml. do cudziny, nekonanie orgánov pri podozreniach z trestného činu zneužívania právomoci verejného činiteľa riaditeľom SIS I. Lexom a jeho podriadenými, ako aj šéfom sekcie vyšetrovania MV SR J. Kostovom. Spomínajú sa aj krivé obvinenia vyšetrovateľov Lexom, uloženie prípadu telefonického rozhovoru Lexa - Hudek, používanie informačnotechnických prostriedkov SIS-kou bez súhlasu súdov, nekonanie orgánov proti generálnemu prokurátorovi za zneužitie právomoci verejného činiteľa, keď nerealizoval milosť udelenú prezidentom. Hlava štátu kladie v materiáli otázky aj o privatizačných rozhodnutiach. V prípade Nafta Gbely nadobúdateľ Druhá obchodná, s. r. o., poškodila štát o najmenej 2,5 mld Sk odkupením akcií pod trhovú cenu. ďalej materiál menuje Skloobal Nemšová, kde privatizujúca spoločnosť nebola ani zapísaná v Obchodnom registri, Bardejovské kúpele, Piešťanské kúpele či pridelenie bytov FNM ministrom a vysokým štátnym úradníkom. Premiér podľa materiálu porušil tajomstvo prepravovaných správ, keď na miťingu HZDS zverejnil list pápeža určený mons. R. Balázovi. V texte sa spomína aj prijímanie príslušníkov SIB do SIS, napriek vtedy platnému lustračnému zákonu, monitorovanie osláv narodenín J. Langoša, príslušníkmi SIS atď. Prezident v závere vyzýva NR SR a politické strany, aby sa zasadili o nápravu tohto stavu a dodržiavanie zákonnosti v SR.

Podľa Čarnogurského existuje záznam o aktivitách CIA na Slovensku

BRATISLAVA (SME - r) - Predseda KDH Ján Čarnogurský navštívil včera veľvyslanca USA v Bratislave Ralpha Johnsona a informoval ho, že na Krajskom úrade vyšetrovania Policajného zboru v Bratislave bol dňa 27. marca a 5. apríla t. r. spísaný úradný záznam, z ktorého vyplýva, akoby nemecká spravodajská služba spolu s CIA pripravovali na Slovensku teroristické útoky a rozneovali nepokoje obyvateľstva. Úradný záznam spísala kapitánka Čehláriková. Čarnogurský požiadal veľvyslanca o prešetrovanie obsahu záznamu. O zázname informoval aj nemecký veľvyslanec v Bratislave.

Smiešna studená vojna ČR - SR

Bratislava-SME (sch, ad) - Nešikovnosť a zámienka, to sú slová, ktoré použil v sobotu vo svojom dlhom komentári k odvolaniu slovenského veľvyslanca z Prahy pražský spravodajca parížskeho denníka Liberation Serge Enderlin, ktorý svojim čitateľom vysvetľuje, že Bratislava použila "nešikovnú vetu" českého prezidenta Havla v rozhovore s francúzskymi novinármi na to, aby sa vopred pomstila za svoje budúce poníženie v júni, keď budú Poľsko, Maďarsko a Česká republika vyzvané oficiálne na vstup do NATO. "Spor znovu oživený Bratislavou má veľmi malú nádej zabrzdiť vstup Prahy do NATO," domnieva sa Enderlin, ktorý ho navyše označuje za "celkom nezmyselný", pretože "prichádza vo chvíli, keď sa hospodárske vzťahy oboch krajín začali zlepšovať". A o čo horšie, nový spor len utvrdzuje Západ v jeho obavách zo slovenskej domácej politiky. Slovensko-české vzťahy poklesli na najnižší bod po pokojnom rozdelení spoločného štátu. Dobrá vôľa, príznačná pre "zamatový" rozvod, sa vyčerpala, napísali piatkové Financial Times. Vyvrcholenia vzrastajúca bratislavská zlosť nad pražskou kníčkou búrlivej slovenskej politiky i údajným nečistým prístupom k deleniu spoločného majetku federácie. Je to ako studená vojna, iba trochu smiešnejšia. Konflikt dvoch častí bývalého česko-slovenského štátu vyvrcholil nielen bratislavským vyhrázaním sa medzinárodným súdom či spochybňovaním colnej únie. Ohrozený je aj televízny prenos futbalového stretnutia, uverejnil denník General-Anzeiger.

15.4.1997

Dělník nevěděl, co s pokladem, a tak ho vrátil

Ostrava-mřd/petra sasínová-Tesař, který našel poblíž staveniště ve Slezské Ostravě termosku plnou drahých šperků, poklad za více než sto tisíc korun poctivě odevzdal policii, protože nevěděl, co by si s ním počal. Kolegové Tomáše Machala se divili a tvrdili, že by nebyli hloupí jako on a určité by s pokladem naložili lépe.

S majitelkou termosky, kterou policisté podle jmen a dat vyrytých na špercích složitou cestou přes matřiky a různé školy vypátrali, se Machala dosud neseťkal. Předtím, než policisté ženě donesli její rodinné šperky, žila v domněnání, že termoska leží v bezpečí v zemi pod stromem na její zahradě, kam ji loni ze strachu před zloději zakopala. Nevěděla, že příbuzný, který dělal na zahradě terénní úpravy, odevzl termosku za sto tisíc korun i se zeminou omylem na skládku.

"Když jsem termosku otevřel, nevěřil jsem svým očím. Nevěděl jsem však, co mám se šperky dělat. Donesl jsem je domů a s manželkou jsme uvažovali, co dál. Došli jsme ale k závěru, že když si poklad necháme, můžeme mít nakonec problémy s policií," uvedl šestačtyřicetiletý dělník Tomáš Machala.

S možností, že by šperky neodevzdal, si moc dlouho nezahrával. Dělníci, s nimiž pracuje na stavbě, to dělali za něho. "Kolegové mi například radili, abych vyryté monogramy zabrousil," tvrdil Machala. Dodal, že nakonec s úlevou zatelefonoval známému z ostravské kriminální policie, kterému poklad odevzdal.

Každá druhá restaurace šidí

Pížeň-mřd/ot-Čišníci a vrchní na západě republiky stále častěji šidí své zákazníky. Inspektoři České obchodní inspekce, kteří se v minulých třech měsících zaměřili na pohostinství se s nepoctivostí setkali téměř v každém druhém podniku.

"V jedné pížeňské restauraci nás obrlali o více než jedenadvacet korun a v holýšovském bufetu o patnáct korun," uvedl ředitel České obchodní inspekce v Plzni Václav Havlík.

Nejčastěji číšníci okrádají hosty tím, že nedodržují míry nápojů a hmotnosti jídel. Havlík připomněl, že v řadě podniků je také špatná hygiena. "V jedné restauraci jsme našli dvanáct kilogramů páchnoucí šunky a plesnivý sýr," doplnil. Kvůli hygienickým závadám uzavřeli inspektoři dvě restaurace.

Ještě jednou k filmovému festivalu „Panorama of New Central and Eastern European Cinema“

Z rozhovoru a besedy s režisérkou Drahomírou Vihanovou

Ve středu 9. dubna v Jackman Hall Cinematheque Ontario představilo veřejnosti dva české filmy: *Pevnost* Drahomíry Vihanové a *Díky za každé nové ráno* Milana Šteindlera. Jak mi sdělil generální konzul České republiky v Montrealu, Petr Dokládal, festival probíhá současně na třech místech Kanady: v Torontě, Montrealu a Vancouveru. Jeho myšlenka vznikla před dvěma roky a iniciovali ji ředitelé Cinematheques výše uvedených měst. K premiérovým prezentacím snímků patří též představení významných osobností. Z České republiky byli pozváni herec M. Dejdar, režisérka D. Vihanová a ředitel Národních filmových archivů, V. Opěla, jehož návštěva se teprve očekává (prozatím mi však nebyl prozrazen přesný termín).

Ve středu 9. dubna před promítnutím svého filmu *Pevnost* Drahomíra Vihanová uvedla svůj snímek. Hovořila o tom, jak po svém prvním celovečerním filmu ji na sedm let zakázali tvořit vůbec a poté jí bylo dovoleno točit dokumentární filmy. Režisérka sama přiznává: „Nechtěla jsem to dělat, ale časem se ze mě stala, jak se u nás teď říká, první dáma dokumentárního filmu“. *Pevnost* je tedy jejím prvním celovečerním filmem po tříadvacetileté přestávce. V materiálech, které publikovalo Cinematheque Ontario, je D. Vihanová nazývána veteránem, na což při besedě reagovala slovy: „Když mě k tomu tak dlouho nepustili, tak jsem hold zestárla“. O vlastním filmu se vyjádřila hned na začátku svého proslovu: „Já tento film miluji, splnil se mi sen, na který jsem tak dlouho čekala, protože já jsem si myslela, že umřu za bolševika... Tento film pro mě ale není odrazem bolševismu, nemá to k bolševikovi vztah, má více vztah k absurditě, ve které cítím že žiju. Evald, to jsme my, říkali jsme si s Cserhalmim, my jsme Evaldi“. Na závěr autorka upozornila obecnost, že nejde o „lehký“ film, celková nálada snímku je agresivní a depresivní: „Já inklinuju k depresi“, říká Drahomíra Vihanová. *Pevnost* pro ni znamená i lidský charakter, především důstojnost, kterou má Evald sám k sobě. „Evaldovi se nabízely tři možnosti, východiska: víra, moc a hrad bláznů. On však nebyl schopen přijmout ani jednu. Pro mě osobně zachovat si vlastní důstojnost v životě znamená víra a zachovat si lidskou důstojnost znamená být zodpovědný. A Evald činí onen krok zodpovědnosti, když se vrací pohřbit nevinné zvíře, on musí, i když ví, že to pro něj dopadne špatně.“ Tolik tedy z besedy s Drahomírou Vihanovou.

Co se týče vynikajícího hereckého obsazení, režisérka pro hlavní roli Evalda nechťela českého herce, protože jí všichni připadli zprofanovaní filmovými rolemi, které dostávali v době socialismu. Proto oslovila Gyorgyho Cserhalmiho, pro něhož tato postava byla „jakoby ušitá na míru“. Pro postavu poeta-blázna myslela již od počátku na zesnulého Josefa Kemra, jehož vitalita byla ještě při natáčení, dle D. Vihanové, obdivuhodná a Josef Kemr roli prý přímo miloval. Zuzanu Kocúrikovou si režisérka vybrala mimo jiné také proto, že je Slovenka, přičemž jazykové odlišnosti pomohlo záměru vyčlenit ji z prostředí vesnice, kde byla vlastně tak jako Evald cizí.

Dále bych se ráda omluvila čtenářům Satelitu, že jsem ve svém posledním článku k tomuto filmu převzala mylnou informaci z materiálů Cinematheque Ontario, kde bylo uvedeno, že scénář k filmu D. Vihanová napsala už v roce 1969. V roce 1969 nevznikl scénář, ale povídka, kterou si režisérka vybrala pro svůj scénář k filmu a kterou značně s Alexandrem Klimentem pozměnili a přizpůsobili svým záměrům.

Edith Jeřábková



Vynikající slovenský film režiséra Dušana Hanáka budeme moci vidět v Art Gallery of Ontario ve čtvrtek 1. května 1997 od 20:45.

Pánská jízda

Video El Canada LTD uvádí ve spolupráci s novinami Satellite, Americké listy, Hlas národa, Nový svět, Hodiny zpěvu a humoru s herci Radkem Brzobohatým, Karlem Štědrým a Mirkem Chytilým.

Program: 2. 5. (pátek) Kitchener (K. Kubenková 519-664-3602), 3. 5. (sobota) Toronto - Kostel sv. Pavla (R. Márová 519-434-9939), 4. 5. (neděle) London (R. Márová 519-434-9939), 5. 5. (pondělí) Toronto - Restaurace u Vlastičky (Heart of Europe 416-504-0870), 7. 5. (středa) Ottawa (M. Šuchma 613-824-7439), 8. 5. (čtvrtek) Montreal (L. Křivánek 514-689-2802), 10. 5. (sobota) Boston (K. Pexider 617-275-8524), 12. 5. a 13. 5. (pondělí, úterý) New York (J. Suchánek 718-721-6422), 15. 5. (čtvrtek) Washington (M. Sauer 202-274-9100), 17. 5. (sobota) Chicago (K. Janošková 773-545-8872), 18. 5. (neděle) Detroit (M. Tokárová 313-871-0550), 21. 5. (středa) Toronto-Apple Gridle (Marie 416-766-4421).

Video El

Prodám zemědělskou famu

na Severní Moravě u Opavy. Celková výměra farmy je 126 hektarů, z toho šest hektarů zastavěné plochy, čtyři hektary lesa a rybník. Ostatní je zemědělská půda. Součástí farmy je pět rodinných domků, tři svobodárny, kanceláře a vila pro majitele. Ostatní objekty slouží k potřebě zemědělské výroby, chovu koní a dobytka. Značka: „Usedlost.“

711-9

RENOMA

WOODWORKING

Renomovaná Česko-Slovenská
truhlárna nabízí:



Kitchen cabinets & counter tops.
Bathroom furniture. Entertainment units.
Store fixtures & Office furnishings.
Also hardwood floor & ceramic tiles installation.

FREE ESTIMATE

Jiří & George Jančárkovi vás zvou do své dílny

40 Regan Rd, Unit 16-17, Brampton, Ont.
Tel: (905) 840-5415 Fax: (905) 840-2146

Náš cíl: Spokojenost zákazníka

PRAHA

Pronajmu krátkodobě patro rodinného domu
v Praze Na hřebenkách. Informace

Toronto - Dana: (416) 538-7468.

Praha - Iva: 011-422-57-21-11-50

Od 1.3. 97: 011-4202-57-21-11-50

707-016



ENNEDY TRAVEL BUREAU LTD.

296 Queen St. W. Toronto, Ont. M5V 2A1

Tel.: (416) 593-0600, Fax: (416) 593-0604



Levné lety do Evropy

Praha-Ostrava-Bratislava-Košice-Vídeň-Budapešť

Výhodná dovolená

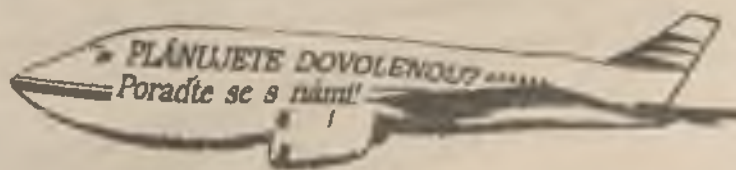
Notářské služby

Dana Nohavica.



INTERNATIONAL TRAVEL SLOVAKOTOUR

Praha
od 579 dolarů



TORONTO

644 Queen St. West,
Toronto, Ont. M6J 1E4

Tel.: (416) 504-5657,

(416) 504-9095,

(416) 504-7383

Fax: (416) 867-8657

Bratislava
od 579 dolarů

Travel

NITRA
TRAVELWORLD WIDE TRAVEL SERVICE
Výhodné zimní letenky
s ČSA

od \$ 579.00

Toronto/Montreal -
Praha/Brno/Ostrava
Bratislava/Košice
PopradZavolejte si
o podrobnosti!CESTOVANIE
DO CELÉHO SVETA
504-3800

Fax: (416) 504-8186

Telex: 05 986 391

662 Queen St. W.,
Toronto, Ont. Canada
M6J 1E5BLANKA MARTINČEK
MANAGER

Smrtonosné kulty

V Evropě v minulých staletích většinou existovalo státní náboženství a jakékoliv odchylky - např. kulty - byly trestně stíhány. Pronásledování se někdy mohli uchýlit na americký kontinent, který je podnes charakteristický množstvím náboženství a kultů; ty jsou nyní často exportovány zpět do Evropy. Nebudu se zmiňovat o všech kultech končících sebevraždou: Jonestown 1978 (914 obětí), Waco 1993 (70 obětí). Zajímavé jsou nyní dva kulty končící dobrovolnými sebevraždami v noci 22.-23. března 1997 (Květná neděle, současně zatmění měsíce a viditelná kometa) v Kalifornii *Heavens Gate* (39 obětí) a v Quebecu *Solar Temple* (5 obětí); celkem v posledních letech 74 obětí v Quebecu a v Evropě.

Obě sekty mají společnou vlastnost: jejich členové se chtěli duševně přestěhovat na vesmírnou loď ukrytou za kometou (americká sekta) nebo na hvězdu Sirius (quebecká sekta); svá těla „odložili“ na Zemi. Jako každá sekta i tyto předpokládaly existenci charizmatických vůdců, kteří vedli příkladem.

Proč o těchto sektách? Soudím, že někteří lidé již nedovedou rozlišit mezi skutečností a fantazií; zvláště když fantazie je podávána v pravděpodobném provedení jako *science fiction*, např. *Star Wars* a podobné filmy. Natémže televizoru lidé vidí zprávy (někdy také vybrané a nereálné) a pak si třeba pustí video o vesmírné cestě. Tak pro někoho je vesmír plný létajících talířů (UFO) a meziplanetárních lodí.

Problém tkví v tom, že věda může pokusem potvrdit existenci nějakého zjevu, ale zásadně nemůže pokusem potvrdit nemožnost a neexistenci něčeho. Věda sice může říci, že nebyl dosud pokusně zkoumán žádný obyvatel z vesmíru, ale nemůže experimentálně prokázat neexistenci UFO. To je asi jeden z důvodů existence alternativní medicíny. Přesto, že už před staletími byla obeplutím prokázána kulatost zeměkoule, dodnes přý existuje *Flat Earth Society* (Společnost ploché

země). Kdysi mě na tomto kontinentě překvapilo, jak např. astrologie a vědecká fikce jsou v knihkupectvích nabízeny společně se zahrádkářstvím a zdravotnictvím - a to i v univerzitních prodejnách. Nyní tato pseudovědecká literatura vychází v ČR, kde je pokládána za výtěžky americké vědy.

Neschopnost rozlišovat mezi realitou a fantazií je s člověkem odedávna; vzpomeňme si, jak se v minulých stoletích věřilo na existenci čarodějnic. I za „vědeckého“ komunismu někteří věřili, že když Strana může měnit právní zákony, tak může měnit i přírodní zákony - sám Stalin musel tento názor uvést do správných mezí. Pamatuji se, jak jedna univerzitní učitelka počala dojetím ronit slzy při jakékoliv zmínce o Straně - snad se jí KSČ zjevovala ve snách jako krásná nadpřirozená bytost!

Tedy nic nového pod sluncem!

D. Soudek, Kingston

Umělé jazyky

Na začátku 19. století se začalo debatovat o potřebě vytvořit nový společný jazyk, kterým by se lidi po celém světě mohli dohovět. Tyto jazyky se jmenují *umělé jazyky*. Stručně Vám popíši několik těch nejdůležitějších.

Autoři těchto umělých jazyků se snažili to, aby se tyto jazyky daly naučit co nejrychleji, rychleji, než tzv. *jazyky přirozené*, a proto mají základy v důležitých existujících jazycích.

Okolo roku 1880 vznikl první takový jazyk, složený německým biskupem Johanem Maria Schleyerem. Tento jazyk byl nazván VOLAPUK. Byl to jazyk komplikovaný a těžký - měl německý základ - ale přesto se udržel do konce dvacátých let tohoto století.

Potom následoval další, úspěšnější jazyk, ESPERANTO. Tuto řeč zkonstruoval Dr. L. Zamenhof, lékař, v roce 1887. Následníci Zamenhofovi přicházejí s různými úpravami, které měli zjednodušit Esperanto.

Když jsem procházel několika texty Esperanta, všiml jsem si podoby s baltoslovanskou jazykovou skupinou, italštinou a španělštinou. Dr. Zamenhof, který část svého života strávil ve Varšavě, umístil do Esperanta také něco z němčiny.

Esperanto mělo větší literaturu než ostatní jazyky. K prvnímu kroku je dobrá kniha *Step by Step on Esperanto* od Montaga C. Butlera.

IDO, řeč, která začala být propagována od roku 1907, byla vymyšlena Beaufontem. Vyučoval logiku ve Francii. Koncept IDO vedl jako konkurenci k Esperantu.

V roce 1920 byl dán na trh NOVIAL dánského linguisty Jespersena. Většina slov závisela na německých a skandinávských slovních základech. Vtom se podobal VOLAPUKOVI.

Snahy o umělý jazyk se končí INTERLINGOU (Latina sine Flexione) - Flexione - obraty a změny. Jak je vidno, klasická latina tvořila základ této řeči. Byla vymyšlena v roce 1903 matematikem Peano.

Nyní připojuji *Otčenáš* ve čtyřech umělých jazycích, abys i čtenáři mohli udělat představu o podobě jednotlivých řečí. První překlad je v Esperantu, druhý ve Volapuku, třetí v IDO a poslední je v Interlingua.

Moje osobní preference by byla Interlingua. Zdůvodňuji to blízkostí latině, kterou jsem studoval šest let na gymnáziu.

JUDr. Z. Ševčík, West Hill

Landmark Travel Inc.

Letenky s ČSA, KLM, Alitalia

Nejllepší možné služby - Lístky doručíme zdarma

Nabízíme letenky od:

Praha - 598	Bratislava - 598	Budapešť - 668	Bělehrad - 698	Frankfurt - 568
Brno - 598	Košice - 598	Zagreb - 698	Kijev - 758	Berlín - 598
Ostrava - 598	Tatry - 598	Sofia - 698	Riga - 758	Drážďany - 598
		Bukurešť - 698	Vídeň - 618	Stuttgart - 598

24 Roy's Square, Toronto, Ont. M4Y 2W2

(Yonge and Bloor)

Tel.: (416) 962-6110 Fax: (416) 962-5910

Way to Travel

Nabízíme levné přímé lety z Toronto do Prahy
S ČSA DO ČECH I NA SLOVENSKO

Možnost telefonického zakoupení letenky.

Letenku dodáme až na místo.

Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě

Notářská osvědčení * pozvání * pojištění

65 The East Mall, Suite 100 C,
Etobicoke, Ont. M8Z 3W3

Tel.: 259-1244, Fax: 259-9602

Esperanto:

Patro nia, kiu estas en la ĉielo, sankta estu via nomo; venu reĝeco via; estu volo via, kiel en la ĉielo, tiel ankaŭ sur la tero. Panon nian ĉiutagan donu al ni hodiaŭ; kaj pardonu al ni ŝuldojn niajn, kiel ni ankaŭ pardonas al niaj ŝuldantoj; kaj ne konduku nin en la tenton, sed liberigu nin de la malbono. Ĉar via estas la reĝeco, la povo kaj la glorio eterne. Amen!

Volapük:

O Fat obas, kel binol in süls, paisaludomöz nem ola! Kömo-möd monargän ola! Jenomöz vil olik, äs in sü, i su tal! Bodl obsik vädeliki givolös obes adelo! E pardolös obes debts obsik, äs id obs aipardobs debeles obas. E no obis nindukolös in tentadi, sod aidalivolös obis de bad. Jenosöd!

Ido:

Patro nia, qua esas en la cielo, tua nomo santigesez; tua regno advenez; tua volo facesez quale en la cielo, tale anke sur la tero. Donez a ni cadie l'omnidiala pano, e pardonez a ni nia ofensi, quale anke ni pardonas a nia ofensanti; e ne duktez ni aden la tento, ma liberigez ni del malajo. Nam tua esas la regno, la povo e la glorio eterne. Amen!

Interlingua (Latino sine Flexione):

Patre nostro, qui es in celos, que tuo nomine fi sanctificato. Que tuo regno adventi; que tua voluntate es facta sicut in celo et in terra. Da hodie ad nos nostro pane quotidiano. Et remitte ad nos nostros debitos, sicut et nos remitte ad nostros debitores. Et non induce nos in tentatione, sed libera nos ab malo. Amen.

Potřebujete poradit
při výběru zaměstnání?

Zkušený konzultant s vysokoškolským vzděláním v oblasti sociální práce a kvalifikovaný učitel angličtiny přijímá nové klienty.

Možnost lekcí angličtiny za hodinový poplatek.

Informace podá Barbara: (416) 486-6626.

Slovo má Josef Čermák Churchill

14. pokračování

Nejsem si jistý, jak měřit lidskou velikost. A ještě méně jsem si jistý, do jaké míry velikost velkých lidí je jejich zásluhou. Tleskáme genům, zděděným po předcích, obdivujeme prostředí, v němž vyrůstali? Churchillova osobnost nepochybně dluží mnohé genům jeho rodu i prostředí (přes nevelký zájem jeho rodičů), bohatému záznamu minulosti i politickou současností. Nevím, jak měřit jeho vlastní přínos do kuchyně jeho osobnosti a to samozřejmě platí o každém z nás. Vím však, proč Churchillovu osobnost a jeho život obdivuji a proč mne fascinuje. Obdivuji jeho jasnozřivost, která přes několik málo nepřiléhavých důležitých omylů (například jeho počáteční hodnocení Mussoliniho) je prostě neuvěřitelná. Pokud vím, nikdy nelhal, i když dovedl obléct šedou skutečnost do vznešeného hávu. Tak umírání krále George VI, který umřel náhle ve spánku a vůbec netušil, že trpí rakovinou plic, popsal s básnickou licencí: „Král chodil se smrtí, jako by smrt byla jeho společnicí, známou, kterou poznal a z níž neměl strach. Nakonec přišla jako přítelkyně.“ Nevěděl, co je strach, alespoň z části asi proto, že si zachoval iluzi mládí o vlastní nezlomitelnosti. Obdivuji jeho nezlomitelnou vůli k vítězství: když skoro všichni byli na kolenou, Churchill - nevysoký (sotva 168 cm) a trochu shrbený, stál nehnutě jako obrovitý žulový balvan v cestě Hitlerových hord. Obdivuji jeho statečnost: Churchill nikdy nevydal rozkaz k bojové akci, aniž by se sám nedrál do prvních řad. Dovedl stát sám: deset roků osaměle sýčkoval v britském parlamentu o hrozbě nacismu. Už méně obdivuji, že se někdy choval jako typický produkt britské koloniální politiky, na příklad když kavalírsky Stalinovi přenechal „dohled“ nad Rumunskem a Bulharskem výměnou za Stalinův slib, který byl dodržen, že Anglii nechá volnou ruku v Řecku; že považoval za samozřejmé, že jeho přání budou splněna.

Mám rád jeho humor. V březnu 1946 byl na večeři v „Union Clubu“ v New Yorku. V předsíni stál z ledu vytesaný orel, který v drápech držel nádobu s kaviárem. Bylo teplo a orlu z křídel kapalo. Churchill: „Zdá se, že americký orel má rýmu.“ Ve Fultonu mu byla nabídnuta nádherná šunka. Churchill ji ocenil slovy: „V této šunce prase dosáhlo nejvyššího stupně svého vývoje.“ Při jedné večeři Lady Astor (velmi výmluvná žena) poznamenala: „Winstone, kdybys byl mým manželem, otrávil bych tvou polévku.“ Churchill: „Nancy, kdybys byl Tvým manželem, tak bych ji snědl.“ Mezi skvosty patří Churchillův popis amerického ministra zahraničí John Foster Dullesse „jediný býk, který s sebou nosí svůj obchod s porcelánem“.

Fascinuje mne bohatá paleta jeho talentů: politik, státník, novinář, historik, zedník, malíř (jeho obrazy jsou značně ceněny), orátor, pěstitel drůbeže a kaprů, vlastník závodních koní a piják (a to nebyl bezcenný talent při jednáních se Sovětským svazem, kdy umět vypít smrtelné dávky vodky a neopít se patřilo mezi nejdůležitější státnické vlastnosti - a mimochodem Churchill nad Stalinem soustavně vítězil). I housle si koupil, ale to mu nějak nešlo.

Stejně bohatá byla škála jeho vlastností. Dovedl být klukovsky hravý - krátce po dardanelském fiasku si se svými dětmi hrál na zahradě: dělal gorilu, krčil se ve větvích a cenil zuby. Někdy byl dětsky protikladný - známá je epizoda o houserovi. Toho housera Churchill považoval za svého velkého kamaráda. Až přišel den, kdy paní Churchillová usoudila, že houserovo místo je na pekáči. V ten den, když nic netušící Churchill usedl ke stolu, jeho paní přinesla na tácu housera s žádostí, aby ho Churchill rozkrájel. Zdrčený Churchill odmítl: „Copak mohu krájet svého dobrého kamaráda?“ To mu ovšem nevažilo, aby důkladnou porci svého kamaráda nesnědl...

Jeho manželská věrnost se stala legendární a jeho dopisy Clementině, některé psané, když už byl starcem, jsou studentsky (mám na mysli studenty zašlých epoch - jak se chovají dnešní studenti, nemám ponětí) něžné. V první světové válce, před cestou do válečné zóny, napsal dopis, který měl být jeho ženě odevzdán, kdyby byl zabit: „Nesmrtí po mně příliš (to mi připomíná verše, myslím Hrubinovy: 'Neplačte pro mne příliš, kdybych vám zemřel jednou...'). Jsem duch vědomý si svých práv. Smrt je pouze incident a ne nejdůležitější v tomto okamžiku. Vcelku, zvláště od té doby, kdy jsem se s Tebou, miláčku, setkal, jsem byl šťastný; naučila jsi mne, jak vznešené dovede být ženské srdce. Je-li jiný život, budu Tě hledat.“ V lednu 1956 (bylo mu 81 let, „strašný věk“ jak to popsal svému lékaři) píše: „Moje milovaná, zatelefonoval jsem Ti, poněvadž chci slyšet Tvůj hlas a poněvadž Ti chci říci, jak Tě miluji.“ A o měsíc později: „Něžnou lásku, miláčku, od Tvého starého a otlučeného (následuje kresbička prasátka).“ Jako Tomáš G. Masaryk Churchill patřil k rodu věrných.

Pokračování příště



Letní letový řád 1997

Od 10. dubna do 7. června
odlety ve čtvrtek a sobotu

Toronto - Montreal - Praha
1855 - 2015 / 2105 - 1035+1

Praha - Montreal - Toronto
1300 - 1520 / 1610 - 1735

OD 10. ČERVNA DO 23. ŘÍJNA
★ 3 LETY TÝDNĚ ★

odlety v úterý a čtvrtek
Toronto - Montreal - Praha
1855 - 2015 / 2105 - 1035+1

Praha - Montreal - Toronto
1300 - 1520 / 1610 - 1735

★ PŘÍMÝ LET ★
odlety každou sobotu
Toronto - Praha / Praha - Toronto
1855 - 0905+1 1435 - 1735

Spojte se se svou cestovní kanceláří nebo
zavolejte přímo České Aerolinie.
Toronto: (416) 363-3174 Montreal: (514) 844-4200



Pouze České Aerolinie létají přímo do Prahy.

PÁNSKÁ JÍZDA

HODINY ZPĚVU S HUMOREM

Radek
Brzobohatý

Karel
Štědrý

Miroslav
Chytil

Sobota 3. května 97 - 20.00 hod.
Společenský sál
KOSTEL SV. PAVLA
1424 Davenport Rd., Toronto
Tel: R. Mara (519) 434 - 9939
Občerstvení pro Vaše pohodlí zajištěno!

Pondělí 5. května 97 - 20.00 hod.
HOSPODA U VLASTIČKY
632 Queen St. West, Toronto
Tel: (416) 504 - 0870

Středa 21. května 97 - 20.00 hod.
APPLE GRIDDLE RESTAURANT
2872 Dundas St. West, Toronto
Tel: (416) 766 - 4421

Přístupný vstupenky
PRAGUE DELI (Tel: (416) 504 - 5787)

Organizátor a sponzor
Video EL Canada Ltd
České a Slovenské Sdružení v Kanadě
ve spolupráci
s novinami SATELLITE, Toronto
a technickým posádkou



Kvalifikace MS ČR - JUGOSLÁVIE 1:2

Praha - mld/jan švéd - Pouze matematici mohou nyní spekulovat o tom, jakou má národní tým fotbalistů šanci postoupit na mistrovství světa. Na Letné totiž prohrál v šesté kvalifikační skupině s Jugoslávií 1:2, ve čtyřech zápasech tak ztratil už osm bodů, získal jen čtyři, což znamená téměř konec iluzi o účasti na šampionátu. Katastrofu ve včerejším zápase bylo proměňování gólových šancí. Reprezentantů měl dost po celý zápas, ale především Kuka a Šmicer při nich selhali. "Hráči se vyždímalí do krajnosti, bylo to devadesát minut výborného fotbalu se smutným koncem," řekl trenér Dušan Uhrin.

Branky: 75. Bejbl - 27. Mijatović, 90. Milošević. Rozhodčí: Batta (Fr.). Diváků: 19137. Poločas: 0:1. Česká republika: Mikloško - Horňák, Řepka - Láta (46. Berger), Poborský, Bejbl, Nedvěd (82. Frýdek), Čížek - Kuka, Šmicer (67. Siegl).

ČR „21“ - Jugoslávie „21“ 0:1

Česká fotbalová liga

22. kolo: Bmo-Ostrava 3:2, Sparta-Jablonec 6:0, Olomouc-Plzeň 3:0, Karviná-Hradec Kr. 0:0, Teplice-Opava 1:0, Budějovice-Žižkov 1:0, Drnovice-Bohemians 6:0. (Liberec-Slavia odloženo pro nezpůsobilý terén na 23.4.)

23. kolo: Budějovice-Olomouc 3:1, Hradec Kr.-Sparta 0:3, Opava-Karviná 1:0, Ostrava-Drnovice 1:1, Žižkov-Teplice 0:0, Slavia-Brno 4:0, Bohemians-Plzeň 2:2, Jablonec-Liberec odloženo pro nezpůsobilý terén.

TABULKA

1. Sparta	23	13	7	3	43:16	46
2. Slavia	22	11	7	4	41:18	40
3. Jablonec	22	12	4	6	31:21	40
4. Liberec	21	11	6	4	25:19	39
5. Budějovice	23	9	9	5	32:27	36
6. Drnovice	23	10	5	8	44:34	35
7. Brno	23	9	8	6	29:31	35
8. Olomouc	23	9	7	7	29:22	34
9. Opava	23	7	10	6	24:22	31
10. Ostrava	23	7	10	6	30:28	31
11. Teplice	23	6	7	10	20:31	25
12. Plzeň	23	5	9	9	22:31	24
13. Žižkov	23	4	8	11	13:26	20
14. Hradec Kr.	23	3	10	10	15:29	19
15. Karviná	23	4	5	14	17:38	17
16. Bohemians	23	4	4	15	20:42	16

Slovenská fotbalová liga

20. kolo: Košice-Prešov 1:1, B. Bystrica-Bardejov 0:1, Humenné-Nitra 2:0, D. Streda-Dubnica 2:1, Žilina-Tmava 2:3, Prievidza-FC Košice 1:2, Inter-Rim Sobota 1:0, Petržalka-Slovan 1:2.

21. kolo: Tmava-Prievidza 0:0, FC Košice-Inter 2:0, Slovan-Bystrica 1:1, Dubnica-Žilina 1:0, Dun. Streda-Lok. Košice 1:1, Bardejov-Humenné 0:2, Nitra-Prešov 0:1, Rim.Sobota-Petržalka 1:1.

22. kolo: Prešov-Bardejov 1:4, Lok. Košice-FC Nitra 1:0, B. Bystrica-Rim.Sobota 5:0, Žilina-Dun. Streda 2:0, Inter-Tmava 0:3, Prievidza-Dubnica 2:0, Petržalka-FC Košice 0:2.

TABULKA

1. Tmava	22	15	6	1	43:15	51
2. FC Košice	22	14	6	2	40:15	48
3. Slovan	21	12	3	6	36:19	39
4. Prešov	22	11	5	6	30:23	38
5. Inter	22	10	7	5	30:27	37
6. Bardejov	22	8	6	8	25:27	30
7. B. Bystrica	22	8	4	10	36:31	28
8. Lok. Košice	22	6	10	6	18:19	28
9. Žilina	22	9	1	12	21:24	28
10. Humenné	21	8	3	10	23:28	27
11. Prievidza	22	7	4	11	27:32	25
12. Petržalka	22	6	7	9	21:34	25
13. Rim.Sobota	22	7	2	13	21:37	23
14. D. Streda	22	6	5	11	20:36	23
15. Dubnica	22	5	6	11	21:32	21
16. Nitra	22	3	5	14	15:28	14

Český hokej

Semifinále: Pardubice-Vsetín 1:4

(na zápasy 1:3)

Finále: Vsetín-Vitkovice 3:1, 4:2 a 2:0.

Vsetín je mistrem extraligy

O 3. místo: Sparta-Pardubice 4:1 (na záp. 2:0)

Slovenský hokej

Semifinále: Martin-Trenčín 1:2 (na zápasy 0:3),

Poprad-Košice 2:3 (na zápasy 0:3)

Finále: HC Košice-Trenčín 3:5, 5:1, 2:5 a 1:6.

Trenčín zvítězil celkově 4:1 na zápasy

O 3. místo: Martin-Poprad 0:2.

O 5. místo: L. Mikuláš-Slovan 5:7.

Z kvalifikace postupují: Nitra, Zvolen, Sp. N.

Ves a Sklaica.

Čtvrtfinále Davis Cupu: Austrálie-ČR 5:0

Jak ve Stanley Cupu?

Západní konference:

Colorado-Chicago

Přestože se Chicago od okamžiku posledního „tradu“ podstatně zlepšilo, nedá se očekávat, že by se Black Hawks podařilo vyřadit Avalanche. Colorado kromě stálých jako jsou Forsberg a Sakic má velice silné všechny čtyři útočné řady a dokonce ani velké postihnutí marodkou na začátku sezóny nebylo znát na výkonu mužstva. Nelze zapomenout, že v brance Colorada je také Patrick Roy, který je v Stanley Cupu vždy vynikající neobyčejně koncentrovaný a má s play-offs spolu s Fuhrem a Moogem největší zkušenosti. Chicago by mělo pomoci bouřlivé domácí prostředí, ale na takového soupeře jako je Colorado lato výhoda zřejmě nebude mnoho platná. Při pohledu na výkony Colorada nejdříve bývalý fanoušek Quebec Nordiques ve vzpomínkách zašklitá. Zatím ani jeden z týmů nehlásí žádné vážnější zranění. Pouze Uwe Krupp z Colorada a Chis Chelios z Chicaga mají problémy se zády. Z našich bude jistě v širším týmu Josef Marha, ale nedá se předpokládat, pokud nedojde k nějakému zranění, že by nastoupil. V dresu Chicaga má však své pevné místo Michal Sýkora. Výsledky během regulérní sezóny: 3-0-1. Předpověď: Colorado zvítězí na zápasy 4:1.

Dallas-Edmonton

Edmonton letos překvapil a jako jediné kanadské mužstvo se dostal do Stanley Cupu bez odřených uší. Dallas je nenápadné mužstvo, takže mu ani dnes přestože vyhrál svou divizi nikdo nevěnuje mnoho pozornosti. V brance Dallasu je solidní dvojice Moog-Irbe. Náš Roman Turek má zraněné koleno, ale není vyloučené, že by se později ve Stanley Cupu mohl objevit. Edmonton má zraněného McAmoura. V případě vítězství Edmontonu v sérii by se dalo hovořit o znovuzrození Oilers, ale základy se často ve Stanley Cupu nedějí, i když Edmonton za tímto účelem podepsal na poslední chvíli smlouvu s Petrem Klímem. Během regulérní soutěže vyhrál Dallas s přehledem všechna čtyři střetnutí. Předpověď: Dallas 4:1.

Detroit-St. Louis

Zde se očekává tvrdá bitva. Detroit totiž nedokáže na St. Louis zahrát. Navíc jsou pochybnosti o tom, zda nastoupí Igor Larionov. V dresu St. Louis má zase problémy Brett Hull s tříslí. Scotty Bowman dá zřejmě v brance přednost Vemonovi, zatímco za St. Louis bude chytat s jistotou Fuhr. Detroit je sice již za zenitem své výkonnosti, ale na mužstvo není takový tlak jako v minulosti. Navíc chobotnice, které létaly na led v minulých letech se trestají dvěma minutami, což je dalším prvkem, který ubírá na speciální atmosféře v Joe Louis Areně. Na své si jistě přijdou i slovenští hokejisté Robert Petrovický a Pavol Demitra, pro které se jedná o první vystoupení ve Stanley Cupu. Regulérní sezóna 1-3-1. Předpověď: Detroit zvítězí 4:3.

Anaheim-Phoenix

Anaheim je mužstvo, které staví na dvou hráčích Teemu Selannem a Paul Kariyovi. Pokud se těmto dvěma hráčům nic nestane je pravděpodobné, že by se Anaheim mohl dostat dosti daleko. Oporou Phoenixu jsou nestárnoucí Mike Gartner, Jeremy Roenick a hlavně ruský brankář Nikolaj Chabibutin. Oba týmy hlásí několik zraněných. Největší otázka je nad startem anaheimského brankáře Guy Heberta, který má problémy s krkem. Pokud tedy nějaká myš nepřekouše elektrické vedení v hale v Anaheimu, jak se již letos jednou stalo, měla by série proběhnout hladce. Regulérní sezóna: 1-0-3. Předpověď: Anaheim zvítězí 4:3.

Východní konference:

New Jersey-Montreal

Devils přišli na poslední chvíli o Dave Andreychuka, který má zlomenou nohu. Tento ambiciózní tým se posílil před play-off ještě o torontské Gilmoura a Elletta. Navíc v brance je vynikající Brodeur. Canadiens bude chybět obrance Petar Popovic a střední útočník Marc Bureau. Atmosféra a tlak na mužstvo je značná, takže Canadiens budou hrát o sto procent lépe než během regulérní soutěže. Snaha však zřejmě na zkušenější Devils nebude stačit. Po odchodu LeClaira, Tugeona a hlavně Patricka Roy nemohou Canadiens nalézt svou identitu a tak je velice pravděpodobné, že NHL bude po prvním kole bez francouzského elementu. Uvidíme, jak se na ledě budou „kamaráditi“ Martin Ručinský a Bobby Holík. Letos Bobby Holík odšel Ručinskému o led obličej tak důkladně, že to málem vypadalo na plastickou operaci. Regulérní sezóna: 2-2-0. Předpověď: Devils 4:2.

Buffalo-Ottawa

Naše série: Na jedné straně Dominik Hašek, Michal Grošek, Miroslav Šatan a doufejme, že se uzdraví i Richard Smehlík, který má problémy s tříslí. Na straně druhé Radek Bonk a Radim Bičánek. Stanislav Neckář nehraje pro zranění kolena prakticky od začátku sezóny a delší dobu se neobjevil na ledě ani František Musil. Obě

mužstva mají řadu zraněných. Buffalo: LaFontaine (následky třesu mozku), ale hlavně Sabres budou postrádat bojovného Matthew Barnabyho, který má problémy s levým kolenem a bude mimo led tři až čtyři týdny. Bude to střetnutí dvou brankářů. Dominika Haška a Rod Tugnutta, který se hlavní měrou zasloužil o překvapivý postup Senatorů. Dá se očekávat, že kromě 18 500 platících úředníků od vlády, kteří zaplní stadion, přijde do hlediště i nejdén ministr, či dokonce sám ministerský předseda Jean Chrétien. Regulérní sezóna: 4-0-2. Předpověď: Sabres zvítězí 4:2.

Philadelphia-Pittsburgh

Jak napsal Toronto Star je Václav Prospal přijetým překvapením v mužstvu Flyers. Nepříjemným překvapením v dresu Penguins je zranění Jaromíra Jágra, které ho pronásleduje v této sezóně. Penguins hráli v posledních zápasech pod psa, ale je to mužstvo, které dokáže udělat zajímavý telemark a přes noc se otočit o 180 stupňů. Mario Lemieux, který se loučí se svou kariérou bude chtít jistě toto loučení oddálit, co nejvíce. V dresu Philadelphie by mohl kromě Petra Svobody nastoupit i František Kučera. V útoku Penguins by se mohl objevit již uzdravený Beránek, který má podobně jako Jaromír Jágr problémy s tříslí. Třetím českým útočníkem je Petr Nedvěd, který by se mohl nejdříve zapsat do tabulky střelců. Philadelphii bude chybět Kjell Samuelsson a otazník je i nad účasti v prvních zápasech u Paula Coffeyho a Dale Hawerchuka. Regulérní soutěž: 3-0-1. Předpověď: Penguins 4:3.

Florida-NY Rangers

Prakticky soubor dvou generací: Mladí Panteri proti dedekům z New Yorku. Florida bude bez Briana Skrudlanda, zatímco Rangers bez Kovaljova. Pravidlem je, že oba stadiony jsou na každé utkání vyprodané, takže bojovná atmosféra bude nejen na ledě, ale i v hledišti. Zákaz vzhazování hlodavců na led uspiší tempo hry, což by mělo vyhovovat spíše domácím. Ovšem líšák Gretzky opět něco vymyslí. Regulérní soutěž: 3-2-1. Předpověď: Panteri 4:3.

Češi a Slováci v NHL

Jágr (Pittsburgh)	63	47	48	95
Pálffy (NY Islanders)	80	48	42	90
Bondra (Washington)	77	48	31	79
Stumpel (Boston)	78	21	55	76
Nedvěd (Pittsburgh)	74	33	38	71
Holík (New Jersey)	82	23	39	62
Reichel (NY Islanders)	82	21	41	62
Ručinský (Montreal)	70	28	27	55
Švehla (Florida)	82	13	32	45
Hamřík (Tampa Bay)	79	12	28	40
Dvořák (Florida)	78	18	21	39
Šatan (Buffalo)	76	25	13	38
Grošek (Buffalo)	82	15	21	36
Šmehlík (Buffalo)	62	11	19	30
Straka (Florida)	55	7	22	29
Pivoňka (Washington)	54	7	16	23
Kron (Hartford)	68	10	12	22
Petrovický (St. Louis)	44	7	12	19
Bonk (Ottawa)	53	5	13	18
Sýkora M. (Chicago)	63	3	14	17
*Prospal (Philadelphia)	18	5	10	15
Klíma (Edmonton)	33	2	12	14
Svoboda (Philadelphia)	67	2	12	14
*Svejkovský (Wash.)	19	7	3	10
*Vopat R. (Los Angeles)	29	4	5	9
*Vopat J. (Los Angeles)	33	4	5	9
*Nedvěd Z. (Toronto)	23	3	5	8
Kroupa (San Jose)	35	2	6	8
Modrý (Los Angeles)	30	3	3	6
*Zábranský (St. Louis)	34	1	5	6
*Malik (Hartford)	47	1	5	6
*Eliáš (New Jersey)	17	2	3	5
Musil (Ottawa)	57	0	5	5
Beránek (Pittsburgh)	7	3	1	4
Demitra (St. Louis)	7	3	0	3
*Zedník (Washington)	11	2	1	3
Sýkora P. (New Jersey)	19	1	2	3
Hašek (Buffalo)	67	0	3	3
*Marha (Colorado)	6	0	1	1
*Bičánek (Ottawa)	21	0	1	1
*Vokoun (Montreal)	1	0	0	0
Kučera (Philadelphia)	4	0	0	0
*Varada (Buffalo)	5	0	0	0
@Neckář (Ottawa)	5	0	0	0
*Turek (Dallas)	6	0	0	0

D. Hašek (Buffalo) v 67 zápasech odchytal 4037 minut, inkasoval 153 branek, procento úspěšnosti má 93,0 %, čelil 2177 střelám a průměr na zápas má 2,27 branky.

R. Turek (Dallas) v 6 zápasech odchytal 263 minut, inkasoval 9 branek, procento úspěšnosti má 93,0 %, čelil 129 střelám a průměr na zápas má 2,05 branky.

T. Vokoun (Montreal) v 1 zápase odchytal 20 minut, inkasoval 4 branky, procento úspěšnosti má 71,4 %, čelil 14 střelám a průměr na zápas má 12,0 branky.
*Nováček v NHL.

CLASSIFIED

Nocleh v Českém Krumlově
Penzión Běla
Běla Dvořáková,
Latrán 32, 381 01 Český Krumlov
Tel.: 011-42-337-4764

**Květiny pro každou
příležitost!**
Dovoz květin dvakrát denně!

Pro Decor Florist



LORNE PARK PLAZA
1150 Lorne Park Road
Mississauga, Ont. L5H 3A2

Byt k pronajmutí
2-ložnicový byt k pronajmutí.
Pěkný a čistý. Měsíční nájem
683 dolarů, včetně elektřiny a
topení. Vše potřebné poblíž.
2900 Jane St.
(severně od Sheppard).
Tel.: (416) 749-2319 nebo
(416) 744-7027.

10 let trvání
**Karin's
Hair
Salon**

For MEN and WOMEN
Karin Waldstein
1625 Queen St. W.
(Queen & Roncesvalles)
Toronto, Ontario, M6R 1A9
Tel.: (416) 588-8543

Používáme kosmetiku GOLDWELL
Za pět služeb jedna navíc!
**Za tři nové zákazníky
zdarma ostříhání!**

**Toto číslo bylo dáno do tiskárny
v úterý 15. dubna 1997 v 18:11**

Svoboda vlastní hokejisty Olomouce
Ostrava In/čtk - Novým majitelem hokejového klubu HC Olomouc, který se v poslední době nacházel v hluboké finanční krizi, se v pátek 11.4. oficiálně stala kanadská firma hokejového agenta Petra Svobody. Smlouva o převodu akcií HC Olomouc již byla podepsána a na základě rozhodnutí nového majitele bude klub řídit Stanislav Sádovský, který se doposud staral o další Svobodovu aktivitu - vydávání české verze časopisu Playboy.